

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año III.—Núm. 800 Apartado de Correos núm. 29 Martes, 10 de Noviembre de 1925 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO Precio: 10 cts.

LA LABOR DEL DIRECTORIO

Se habla de un Gobierno de hombres civiles

(POR TELÉFONO)

MAGAZ EN PALACIO

Madrid.—El marqués de Magaz fue esta mañana a Palacio a despachar con el Monarca. Al salir se detuvo unos momentos con los periodistas. Les dijo que había recibido noticias de Tetuán en las cuales se le daba cuenta de haberse celebrado con gran solemnidad la proclamación del nuevo Jefe.

FIRMA REGIA

El Soberano ha firmado hoy los siguientes decretos: Declarando mal establecida una competencia entre tribunales. Declarando no poder resolver ahora la queja formulada por la Sala de la Audiencia territorial de Barcelona contra el gobernador de Lérida. Fomento.—Concediendo varias Cruces del mérito agrícola.

LA "GACETA"

Publica entre otras las siguientes disposiciones: Real orden concediendo un plazo de cuatro años para que los actuales Colegios particulares se provean de profesores con título. Disponiendo que sea desalojado el Teatro Real y todas sus dependencias, incluso las de la Academia de música y declamación.

DESPACHANDO

Despacharon esta mañana con Magaz el subsecretario de Marina y el interno de Fomento. También visitaron al presidente interno el doctor Cortezo, el director de Abastos Sr. Bahamonde y el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional Sr. Castedo.

VIVES A ZAMORA Y GALICIA

El subsecretario de Fomento, general Vives, acompañado del ingeniero Sr. Obregón y de su ayudante Sr. Redondo, ha salido en viaje a las provincias de Zamora y Galicia, con objeto de visitar algunas obras que allí se están realizando. En Zamora visitará los saltos de agua del Duero que es la obra hidráulica de más importancia de las realizadas en España.

Luego proseguirá viaje a la región gallega para visitar las obras que en Vigo y Villagarcía y otras poblaciones se están construyendo.

En la Presidencia

HABLANDO CON MAGAZ

Al llegar esta tarde a la Presidencia el marqués de Magaz manifestó a los periodistas que volvería a salir rápidamente para asistir en el Ayuntamiento a la velada conmemorativa de

la fundación de la Sociedad Económica de Amigos del País.

Añadió que a las siete se reuniría el Consejo, al que asistirían los subsecretarios según costumbre. Un periodista le preguntó qué había de eso de un Gobierno de hombres civiles.

A lo que contestó el marqués de Magaz. —De eso no hay nada.

NUEVO PRESIDENTE

A las seis de la tarde se ha verificado la votación para elegir presidente de la U. P. de Madrid, habiendo sido elegido el Sr. Gavilán.

Consejo del Directorio

A las nueve menos cuarto de la noche terminó la reunión del Directorio. El general Vallespinosa dijo a los periodistas:

—Al principio nos reunimos bajo la presidencia del general Jordana, por hallarse el marqués de Magaz en el acto que se celebraba en el Ayuntamiento.

Luego nos presidió Magaz. Asistió el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional Sr. Castedo para consultar sobre un expediente.

También asistieron el subsecretario de Hacienda, que llevó expedientes y la distribución de fondos del mes; y el de Guerra varios expedientes, entre ellos uno distribuyendo los soldados de cuota en varios cuerpos y una consulta sobre la incorporación de reclutas.

En Marruecos mejora el tiempo, celebrándose con toda brillantez las fiestas en honor del Jefe.

ATENEO POPULAR DE OVIEDO

LECTURA, POR VALENTIN ANDRES ALVAREZ

Mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde, leerá Valentín Andrés Álvarez, unos capítulos de su novela inédita "Telarañas en el cielo".

El acto se celebrará en el domicilio del Ateneo, Asturias, 10.

Se suplica la puntual asistencia.

Dispara contra su hermana y luego contra sí

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la calle de Padilla, casa número 20, un individuo llamado Julio Urbano hizo dos disparos de revólver contra su hermana Josefa.

Creyendo haberla matado, el fratricida volvió contra sí el arma disparándose un tiro en la sien derecha, quedando en gravísimo estado.

Acto conmemorativo La Sociedad Económica de Amigos del País

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el Ayuntamiento se celebró esta tarde la sesión conmemorativa del 50 aniversario de la fundación de la Real Sociedad Económica matritense de Amigos del País.

Presidió el Rey, que había llegado acompañado del duque de Miranda, sentándose a su derecha el marqués de Magaz y el gobernador civil.

Hablaron varios señores, y por último el marqués de Magaz pronunció breves frases elogiando la labor de la Sociedad.

Escenas de la vida

La tiple y el banquero

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Una bella tiple que viene actuando en un Teatro de Madrid recibió una carta de un banquero muy conocido, acompañando dos mil quinientas pesetas en billetes de Banco, e invitándola a cenar.

La tiple, que está casada, entregó a su marido la carta y los billetes.

El marido escribió una carta a la señora del banquero, invitándola a cenar, y diciéndole que como no tenía tanto dinero como su esposo, le enviaba 500 pesetas de las 2,500 que el banquero había enviado a la tiple.

Como el marido de la tiple, antes de mandar la carta a la señora del banquero, la leyó a algunos amigos, el suceso está siendo la comidilla en los saloncillos de los Teatros.

DE SOCIEDAD

Apadrinado por la bella señorita Pilarina Álvarez y el culto joven don José Rodríguez, el domingo y en la parroquia de Santa María, Real de la Corte, recibió solemnemente el sacramento del bautismo, un hermoso niño, hijo de don Bernardo Rodríguez y doña Angeles Gracia, apreciables amigos nuestros.

Al nuevo cristiano se le impuso el nombre de José Luis.

Reiteramos la enhorabuena a los felices padres.

—Se encuentra muy aliado en su enfermedad, nuestro querido amigo don Víctor Díaz Ordóñez, excatedrático de Derecho Canónico de esta Universidad.

—Pasa unos días en esta capital, el propietario de Palencia don Manuel Polo, con sus hijas las bellas señoritas Teresa y Mercedes y don Manuel y don Emilio.

—Se encuentra en esta capital el ayudante facultativo de Minas don Benigno Casal Rodríguez.

—De Santander, llegó el ingeniero don Tomás Ibarreta Polanco.

—Se encuentra en esta ciudad, el comerciante de Aguilar de Campos don Julio Prado Cuadrado.

Diligencias judiciales

Los atracadores en Málaga

(POR TELÉFONO)

El Juzgado militar continúa sus diligencias con motivo del atraco de que son autores dos desertores del ejército y dos paisanos.

Parece que esos dos soldados ya cometieron otro atraco el día 5.

Accidente al rápido de Santander

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Al rápido ascendente de Santander le ha ocurrido hoy un accidente.

Cuatro kilómetros antes de la estación de Mongorria, se rompieron los enganches que sujetan la máquina al tender.

La máquina suelta llegó a la estación. El resto del convoy, por la acción de los frenos, quedó parado.

El fogonero Julián Guerra, al romperse los enganches, cayó de la máquina a la vía, quedando muerto en el acto.

Se envió otra máquina, que enganchó los vagones, continuando viaje el convoy.

Accidente en Cuatro Vientos

Un aviador muerto

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana, en el Aeródromo de Cuatro Vientos, ha ocurrido un accidente de aviación.

El teniente aviador José Gandía Alonso, que pilotaba un aparato Havilland, después de elevarse a trescientos metros, se dispuso a descender, y cuando se encontraba a doscientos metros del campo de aterrizaje, el aparato entró en barrena, estrellándose contra el suelo, sin que puedan saberse las causas.

Los compañeros del aviador acudieron en su auxilio rápidamente, pero ya le extrajeron cadáver.

El teniente Gandía era soltero y natural de Valencia. Contaba 21 años.

En la Audiencia de Sevilla

Una pena de muerte

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Esta mañana ha comenzado en la Audiencia la vista de la causa contra Antonio Flórez, acusado del asesinato del médico titular de San Nicolás del Puerto, D. Agustín Márquez.

La causa había despertado gran interés.

El fiscal dice que el procesado asesinó al médico cuando éste entró en la habitación para asistirle.

Concurren en el hecho las circunstancias de alevosía y premeditación, pidiendo para el procesado la pena de muerte y una indemnización de 10.000 pesetas para la familia de la víctima.

El acusador privado solicita la cadena perpetua.

En la sesión de la mañana declaró extensamente el procesado.

Después se examinó la prueba pericial.

En la sesión de la tarde comenzó el desfile de testigos.

La vista está señalada para cuatro días.

La temporada de ópera

FLETA DARA TRES CONCIERTOS

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Como no habrá temporada de ópera en el Teatro Real, por las causas ya conocidas, a estas fechas no sabe el tenor aragonés Fleta si está contratado o no.

Como el empresario busca otro Teatro, ha escrito una carta dirigida a Fleta, anunciándole ese propósito, pero no pone en claro si le contrata o no.

Fleta le ha manifestado que como su compromiso se refería al Teatro Real, se considera relevado de él, y queda en libertad de acción, por lo cual cantará en Madrid tres conciertos, en los que él actuará de empresario.

LO QUE DEBE HACERSE EN ASTURIAS

Los Reformatorios para niños delincuentes

En mi anterior artículo he expuesto una sucinta reseña sobre los tipos de Escuelas de reforma existentes en España desde su origen hasta la actualidad; quiero en el de hoy bosquejar el funcionamiento del tipo Escuela de reforma mixto, o sea, el Reformatorio de Amurrio, que es, sin duda de ningún género, el prototipo de los existentes en España.

Hoy en día la aspiración de todos los establecimientos para la corrección de niños está fundada en sustituir el derecho penal por la pedagogía reformadora, y así vemos que más que una casa de corrección son los reformatorios una pequeña población infantil en la que el niño se desenvuelve dentro de los preceptos de la higiene, la moral, la educación, el ahorro y el trabajo que su edad permitan; por lo tanto el régimen interior de la colonia se funda en las bases técnico-médica, técnico-pedagógica y técnico-moral.

Si en España estuviere implantado el servicio de Inspección Médico-Escolar, como ocurre en casi todas las naciones europeas, la base técnico-médica tendría en dicho cuerpo un auxiliar precioso, tanto por las fichas escolares, como por encontrarse con un personal especializado en la materia; desgraciadamente sólo Madrid y Barcelona cuentan con dicha Inspección, deficiencia que es de lamentar máxime que hoy España está ejerciendo ante el mundo civilizado una acción de protectorado. La base técnico-pedagógica y la técnico-moral afortunadamente tenemos en nuestras normales gente muy apta, con conocimientos pedagógicos modernísimos y que están haciendo un papel muy lucido en los tipos de Escuelas de reforma existentes en España.

El reformatorio de Amurrio es una asociación benéfica debida a la iniciativa particular y con un capital que se aproxima a 500.000 pesetas; no es tipo de una Escuela rectora o de preservación, sino Escuela redentora o de reforma, y el Reglamento se ha preocupado de que no se desnaturalice el fin de la institución convirtiéndola en una casa de misericordia; por lo tanto se establece como condición inexcusable para la admisión del menor, el estado de delincuencia, corrupción o rebeldía del aspirante, de tal modo que si resultara que no se trata de un caso de reforma sería restituido a la corporación o particular que hubiera solicitado su ingreso. Esta limitación se halla garantizada por la acción investigadora del Tribunal para niños. (En cambio, en el reformatorio de San Sebastián existen los dos tipos, la sección rectora o refugio y la redentora o reformatorio.)

La duración para el tratamiento definitivo de la reforma se calcula en un promedio de dos años, pero el Reglamento estipula que no serán retirados los menores mientras no se considere terminada la reforma. El reformatorio de Amurrio es una colonia agrícola industrial. La parte agrícola posee 25 hectáreas de extensión con terrenos de monte, pasto y labor, vaquerías, porqueriza, gallinero, que no sólo sirven para el sostenimiento de la casa, sino para que los menores adquieran conocimientos agrícolas de ganadería y hasta de jardinería. La parte industrial está caracterizada por carpintería, sastería y gracias a un salto de agua que poseen se ha establecido una instalación para talleres, dando preferencia a los oficios de ajustadores, forjadores, etc., es decir, de aplicación a las condiciones especiales de la región.

El tipo de vida familiar lo hacen estableciendo la aproximación de los niños de fisonomía moral más parecida y en quienes haya que combatir análogos defectos, y por este motivo la instalación del edificio es de pabellones comunicados pero independientes, constituyéndose por pequeños grupos y a iniciativa de la familia y alejándose de toda funesta semejanza con el asilo y con el cuartel.

El tipo de sistema arquitectónico más apropiado es el americano, los llama-

mados cottages, como el de Lancastes, en los EE. UU.; tienen la dificultad de la inspección. El de Amurrio forma un sólo edificio, fraccionado en diversas casas unidas por galería y a la cual dan sus respectivas puertas como si dieran a la calle; cada pabellón consta de 25 niños y se compone de vestíbulo, clase, comedor, recreo cubierto, sala de 25 camarillas, habitación del Inspector, cuarto de aseo y escalera interior independiente. Los baños, duchas y servicios generales de cocina, capilla, dirección, etc., están en un pabellón central.

Creo que con estos datos y lo expuesto en mi anterior artículo se podrán formar una idea los lectores, sobre lo que con los reformatorios para jóvenes delincuentes se refiere. Ahora sólo nos toca a nosotros los asturianos aproximarnos en lo más posible a lo que hicieron los bilbaínos, los donostiarras, los valencianos y tantas otras poblaciones que económicamente no tienen más potencialidad que la nuestra; no sólo es cuestión de dinero, sino de cultura, y Asturias también es culta y debe de demostrarlo.

DR. LUIS AZCOITIA

Especialista en las enfermedades de los niños.

PALATINAS

(POR TELÉFONO)

AUDIENCIA REGIA

Madrid.—El Rey ha recibido en audiencia al ingeniero Valenda, inventor de las trincheras de acero transportables.

EL REY DE CAZA

El Rey saldrá mañana de Madrid para asistir a una cacería, que se celebrará en una finca propiedad de Garay. Regresará el viernes.

WEYLER EN PALACIO

El capitán general D. Valeriano Weyler ha ofrecido sus respetos a la Reina doña María Cristina.

VISITA A LOS HERIDOS

La Reina madre ha visitado hoy a los heridos de la campaña alojados en el Hospital de Carabanchel.

Toros y toreros

Los ganaderos contra Gamero Cívico

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Se rumorea que la Asociación de ganaderos de reses bravas de Andalucía ha impuesto a Gamero Cívico una multa de 50.000 pesetas, además de prohibirle vender toros para las plazas españolas durante un año, por haber vendido algunos al ganadero Llaguno, de Zacateca (Méjico).

El Sr. Gamero Cívico dice que no ha vendido nada a ese señor, sino un semental a Juan Belmonte.

ANUNCIÓ SU BAJA EN LA ASOCIACIÓN.

BELMONTE A MADRID

Sevilla.—Ha marchado a Madrid el diestro Juan Belmonte, siendo despedido por algunos amigos.

Se propone someterse a una delicada operación.

Periodista a la cárcel

(POR TELÉFONO)

Tarragona.—Ha ingresado en la cárcel de Reus Ramón Ratés, a cumplir un mes y once días de arresto por la publicación de un artículo en el semanario "La Lucha".

Alemán muerto por un carabnero

(POR TELÉFONO)

Sagunto.—En una casa de mala nota promovió un gran escándalo el súbido alemán Franz Pernalk.

Intervino una pareja de carabineros, a la que intentó agredir.

El carabnero Juan Beato disparó el fusil, matando al alemán.



EL SEÑOR

Don Alvaro F. Flórez y Gómez

FALLECIÓ EN LA PAZ DEL SEÑOR EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1925

A LAS 5,45 DE LA MAÑANA

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Anita López Sánchez; sus hijos doña María, doña Angeles (ausente), doña Carmen (ausente), don Alvaro (ausente), doña Anita (ausente), doña Juanita, doña Victoria (ausente) y don Cándido (ausente); hijos políticos don Manuel Menéndez, don Francisco González, don José Granda y don Benjamin Menéndez (ausente); nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy martes, a las diez y media de la mañana, en el templo de San Juan el Real y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Argüelles, 9, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán agradecidos.

Los duelos se despiden en el estilo de costumbre

Todas las misas que se celebren hoy en la iglesia de los PP. Carmelitas y en San Juan el Real, serán aplicadas por su eterno descanso.—Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Los partidos de campeonato celebrados el domingo

(POR TELÉFONO)

ATHLETIC DE BILBAO I.— ARENAS DE GUECHO, 0.

Bilbao.—En el campo de San Mames se celebró el encuentro de campeonato entre el Athletic y el Arenas.

La lucha despertó como siempre gran apasionamiento entre la afición como lo demuestra el hecho de que, no obstante el infernal tiempo, momentos antes de dar comienzo el match no hubiera una sola localidad vacía.

A las tres y diez minutos hace su aparición el Arenas, formado por Jáuregui, Vallana, Careaga, Laña, Urresti, Peña, Robus, Rivero, Yermo, Sesúmaga (F.), Sesúmaga (C.). Poco después sale al terreno de juego el equipo bilbaíno, compuesto de Vidal, Careaga, Legarreta, Hierro, Larraza, Arteaga, Cantolla, Eguía, Suárez, Carmelo, Chirri.

Arbitra Torre. Escoge campo el Athletic, que lo hace a favor de viento. Lluvea a todo llover cuando da comienzo el juego.

De salida se hace Carmelo con el balón y dando un pase afiligranado logra que su línea se interne.

La defensa arenera despeja. Un gran pase de Larraza a Chirri no produce resultado porque el juez de línea levanta el banderín equivocadamente creyendo que la pelota rebasaba la línea.

Otro pase de Larraza a Chirri, centro de éste y Eguía remata alto. Carmelo manda un chut fuera. El Arenas no da señales de vida.

A los siete minutos de juego Hierro saca el primer corner que Larraza remata sin consecuencias. Chirri, que está jugando estupidamente y burlando a Laña y Vallana cuantas veces se le antoja, logra internarse y lanza un chut colocado, pasando el balón rozando el larguero.

El Arenas hace la primera escapada, que no pasa de susto. El Athletic saca el segundo corner.

La defensa arenera vuelve a incurrir en la misma falta al pretender despejar. Carmelo manda el balón con temple a Chirri; corre éste la línea y centra bien.

Cantolla oportunísimo remata excelentemente, viéndose Jáuregui obligado a deshacer la jugada enviando el balón a corner, que como los anteriores no trae consecuencia.

El Athletic domina. Sigue lloviendo torrencialmente. Chirri centra matemáticamente y Carmelo y Suárez entran al remate mandando el balón fuera.

Se castiga una falta de los atletas que Vidal tiene que realizar una gran parada, cayendo al suelo. Los delanteros del Arenas le acometen y el árbitro amonesta a Yermo por su dureza en el jugar.

Cantolla lanza magistralmente dos centros seguidos que Carmelo y Eguía rematan fuera. Sesúmaga comete una falta cerca del área del goal; se tira el castigo, hay un tenaz peloteo y al fin Larraza remata fuera.

A los cuarenta y dos minutos Chirri saca un corner y los areneros se libran de un tanto por pura suerte. Termina el primer tiempo en el que se han sacado siete corners contra el Arenas por uno contra el Athletic.

El dominio del Athletic fué completo. Comienza el segundo tiempo y anotamos un gran centro de Chirri que se convierte en un corner contra los areneros.

Un bonito pase de Larraza a Chirri y mejor remate de éste. El balón pasa rozando el larguero. El balón pasa rozando el larguero.

Fidel Sesúmaga hace un buen avance, pasando a Hierro, quien remata de cabeza, teniendo que intervenir Vidal.

El tiempo pasa y no se vé el goal a pesar del dominio del Athletic. Escapada de Robus sin sensación de peligro.

Los areneros comienzan a imponer su juego duro, repartiendo leña a diestro y siniestro. A pesar de las amonestaciones del árbitro, los del Arenas no se enmiendan e insisten en la dureza, distinguiéndose en esto los hermanos Sesúmaga, Rivero y Yermo.

Vuelve a dominar el Athletic acosando la meta de Jáuregui.

También los areneros hacen algunas escapadas en medio de las protestas del público que no vé con agrado el juego sucio de las huestes de Vallana.

El árbitro llama al orden a varios jugadores. Hay un buen centro de Chirri y un buen remate de Carmelo.

Vidal hace una seria parada a un estupendo remate de Crispulo Sesúmaga. El Arenas domina ahora algo más que el Athletic.

Faltan cinco minutos para terminar la lucha, cuando Carmelo, en un animoso avance, obliga a la defensa enemiga a conceder un corner.

Lo lanza Chirri a pesar de estar lesionado. Entran al remate sus compañeros, ruedan confundidos por el suelo unos cuantos jugadores y el balón queda ante la puerta sin que nadie pueda acudir impulsarlo a la red.

Al fin Suárez, que también anda por tierra, hace un esfuerzo y logra marcar el único tanto de la tarde.

El goal es recibido con una clamorosa ovación. El entusiasmo en el público llega al delirio.

Ya no se hace caso del agua que cada vez cae con más fuerza. Un minuto antes de terminar el partido tira el Arenas el segundo corner de la tarde a su favor, sin consecuencias.

A continuación Torre silba el final de la lucha.

RACING MADRILEÑO, 5.— UNION SPORTING, 1.

Madrid.—Con un tiempo lluvioso se celebró el domingo el encuentro de campeonato entre el Racing y el Unión Sporting.

Los equipos se alinean en la siguiente forma: Racing.—Zubeldia, Calvo, Castilla, Gonzalo, Caballero, Ortiz, Pepín, Valderrama, Abra, Ricardo y Martínez.

Sporting.—Vázquez, Zuagazaga, Puichdevals, Isidro, Chaves, Gómez, Marín, Herranz, Mario, Carrasco y Puig.

Sale el Unión con su acometividad característica, merced a la cual logra dominar unos momentos al Racing que se muestra muy desconcertado.

No tardan en reaccionar e imponerse los racinguistas. Caballero tiene ocasión de lanzar un chut enorme que va fuera.

Valderrama pasa estupidamente al extremo; centra éste y Ricardo manda el balón a la red. La jugada origen de éste primer goal ha sido vistosísima.

El Racing domina francamente. Abra, solo ante la portería, desperdicia una preciosa ocasión de marcar.

Hay una mano cerca del área de Vázquez. Tira el castigo Caballero que introduce el balón en la red a pesar de la gran estirada del portero unionista.

Los del Unión, después de éstos dos tantos casi seguidos se muestran desconcertadísimos. Caballero dá una mano dentro del área, sin que el árbitro dé cuenta de haberla visto.

El público protesta. Un precioso avance de Valderrama no se convierte en tanto por milagro.

En un achuche unionista se produce a favor de éstos un corner que Zubeldia, saltando con maestría, despeja a puño.

Calvo hace una falta, y como el árbitro tampoco la vé el público reanuda sus protestas. Y en medio de una gran algarría termina el primer tiempo.

Al salir de la caseta el Racing parte del "respetable" le recibe con una pita. No se desconciertan por eso los muchachos y desde los primeros momentos se ponen a la ofensiva.

Valderrama, en un avance magistral marca de un chut enorme el tercer tanto.

Contra entrega de 25 etiquetas BLANCAS de las que van pegadas en el bote de la Harina Lacteada Nestle, que llevan nuestra marca de fábrica "EL NIDO", se regalará una muñequita. Las etiquetas deberán remitirse como impresos, a la Sociedad Nestle, Gran Vía Layetana, 41.—Barcelona.—Este obsequio será enviado libre de todo gasto y acompañado de un Bole. tín de nuestro concurso para la adjudicación de una muñeca de gran tamaño.

NOTA.—Queda bien entendido que las únicas etiquetas valederas para el canje son las BLANCAS que van inmediatamente pegadas al bote son exclusión de todos los demás prospectos y envolturas que acompañan al mismo.

Hay un lío ante éste, y Ricardo, después de parar el balón y sin que nadie le moleste tira un gran cañonazo que vale el cuarto goal.

Una falta cometida por el Unión da lugar a que dos jugadores contrarios se vayan a las manos, viéndose Montero en la necesidad de expulsarlos del campo.

La defensa unionista da lugar a un corner y cuando los del Racing se disponen a tirarlo parte del público se echa al campo de juego para impedirlo.

Las fuerzas de seguridad tienen necesidad de intervenir para dejar libre el campo. Tírase al fin el castigo y Abra remata de cabeza.

El balón se va de las manos a Vázquez introduciéndose en la red. Cuando faltaban unos minutos para terminar el encuentro y estando ya el campo lleno de público, se tira un golpe franco contra el Racing desde cerca del área de penalty.

Por él consiguen los unionistas el tanto del honor. Al sacar el Racing, Montero pita el final de la lucha.

La característica de ésta ha sido el juego sucio a que se entregaron los dos bandos, por lo que el partido fué pródigo en incidentes. Valderrama ha sido el mejor de los veintidós jugadores.

Zubeldia se distinguió luego en las contadas ocasiones en que tuvo que intervenir. La defensa bien y de los medios el mejor Gonzalo.

Los del Unión con poca técnica pero con mucho entusiasmo.

RAL SOCIEDAD, 5.—ESPERANZA, 2.

San Sebastián.—El domingo jugaron en partido de campeonato la Real Sociedad y el Esperanza. Los equipos se alinearon así: Real Sociedad.—Izaguirre, Beguiris, Galdós, Matías, Galtas, Trino, Juantegui, Campos, Urbina, Marculeta y Echenique.

Esperanza.—Munguía, Planas, Zubillaga, González, Ely, Aizpuru, Chacartegui, Yarra, Sagastume, Prieto y Zala.

En los primeros momentos toman la ofensiva los realistas y tras pocos minutos de lucha Urbina marca un goal después de una bonita preparación.

Marculeta consigue el segundo tanto muy poco tiempo después del anterior. Faltaba uno o dos minutos para el final de la primera tanda cuando Chacartegui consigue en una escapada el primer tanto del Esperanza.

Al comenzar el segundo tiempo Galdós dá una mano dentro del área. Lo ejecuta Chacartegui y la pelota entra en la red.

Los realistas, animados por el público atacan con brío buscando con tesón el desempate. Acosan constantemente y a pesar de la defensiva fuerte de los del Esperanza, antes de que el match termine logran apuntarse tres tantos más, el primero hecho por Matías y los otros dos por Urbina.

Arbitró Murguía, que lo hizo a satisfacción de todos. OSASUNA, 1.—TOLOSA F. C., 0.

Pamplona.—En partido de campeonato contendieron el Osasuna y el Tolosa F. C. Los pamplónicos no hicieron más que un partido mediocre.

En la primera tanda marcaron un goal, que fué el único de la tarde. La segunda tanda transcurrió sin que en el marcador se registraran más variaciones y entre el aburrimiento y el agua que sin cesar cayó sobre el público.

SESTAO, 2.—ERANDIO, 2.

Bilbao.—Ayer por la mañana se celebró el partido de campeonato entre el Sestao y el Erandio.

El Sestao se alineó con Zuloaga y en el Erandio fué sustituido Arrate por Arana. Reinó durante el encuentro un viento imponente que impidió todo lucimiento.

El resultado de la lucha fué un empate a dos tantos, marcados por Arana y Olano, los del Sestao; y por Tota y Ibáñez los del Erandio.

Estanis lanzó un penalty mal colocado que detuvo Vicuña. El Erandio debió ganar, pues el segundo goal del Sestao fué un claro offside.

En el Sestao se notó la falta de Zuloaga. El Erandio produjo buena impresión. Arbitró Gavira, que lo hizo con acierto.

Accidente en el «Metro» Por robar una cartera cae del tren y se hiere gravemente

(POR TELÉFONO) Madrid.—Santos Bermejo, que viajaba en un coche del Metropolitano, intentó robar la cartera a un compañero de viaje llamado Martín Masnou.

Al llegar a la estación de la Puerta del Sol, Masnou pretendió detener al carterista, echándole para ella mano a la chaqueta. Forcejearon entonces los dos hombres y en el momento en que el convoy se ponía en marcha Santos Bermejo se cayó al suelo, siendo arrastrado por el convoy, que le produjo graves heridas.

La Comisión del Banco de Crédito de la Unión Minera

(POR TELÉFONO) Madrid.—Ayer llegó a esta Corte una comisión del Banco de Crédito de la Unión Minera, la que viene a buscar una fórmula que someter a la aprobación del Gobierno y encaminada a establecer un nuevo proyecto de convenio con los acreedores.

Los comisionados han manifestado a los periodistas que no podían hacer declaraciones y que por cortesía a la prensa vasca se les facilitaría una nota oficiosa en la que, con la discreción necesaria, se tratará de los asuntos referentes a su misión.

El Subsecretario de Fomento

(POR TELÉFONO) Zamora.—Ha llegado el subsecretario de Fomento, siendo recibido por las autoridades.

EXTRANJERO

(POR TELÉFONO) NOMBAMIENTO DE ALTO COMISARIO

Berlín.—Una nota oficiosa anuncia que los Gobiernos aliados han dado su conformidad al nombramiento del actual embajador alemán en Madrid para Alto Comisario del Reich en los territorios ocupados.

DE UN ATENTADO FRUSTRADO

Roma.—Se ha sabido que el complot tramado para atentar a la vida de Mussolini se ha descubierto por confidencias que tuvo la policía de una hermana del exdiputado Saniboni.

El general Capelle ha llegado a esta capital, habiendo ingresado en el castillo de Regina Coelli. La policía continúa sus pesquisas.

El Gobierno ha prohibido a la Prensa la publicación de informaciones sobre el atentado frustrado, debiendo atenerse solamente a las referencias oficiales.

MUEBLES

de médula, junco y mimbre Gran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO

Cimadevilla, 19—OVIEDO

El acto de proclamación del nuevo Jalifa

(POR TELÉFONO)

Zona española PARTE OFICIAL DEL DOMINGO

Madrid.—Sin novedad en la zona del protectorado. Ha sido leído solemnemente el dahir proclamando Jalifa de la zona a S. A. Muley Hassan, quien ha dirigido a S. M. el Rey expresivo telegrama de salutación y gratitud.

S. M. el Rey y el Gobierno han felicitado al nuevo Jalifa. Llegó a Tetuán, por carretera, procedente de Tánger, el embajador de los Estados Unidos. Esta noche será obsequiado por el presidente del Directorio con una comida en la Residencia, a la que asistirán, además, el Gran Visir, el delegado general y los generales presentes en Tetuán.

Primo de Rivera se despide de las tropas

Tetuán.—En la orden general, que firmó el marqués de Estella en el día de hoy, se dice lo siguiente: Por Real decreto de 2 del actual he cesado en el mando de general en jefe del Ejército y de la escuadra de Marruecos, el más honroso y preciado de los que he desempeñado en mi vida y el que más preocupaciones y satisfacciones me ha proporcionado.

S. M. el Rey (q. D. g.) ha designado para sucederme en el cargo de Alto Comisario y general en jefe al teniente general don José Sanjurjo, cuya brillante historia militar es la del ejército entero, con el que compartió un tercio de siglo luchas y afanes.

No necesita más elogios que el nombramiento. Ni necesitaba la entrega del mando, que bien impuesto está él de todos sus aspectos. Pero yo he querido hacerlo personalmente para pasar personalmente revista al territorio y tener la satisfacción de comprobar los progresos de su organización y el premio logrado con nuestro constante esfuerzo y tenacidad; y para despedirme personalmente de todos los generales, jefes, oficiales, clases y soldados, ostentando en el pecho la cruz de San Fernando que el Rey me ha concedido, cuya corona de laurel la tejó vuestro heroísmo y la de aquellos que no volveremos a ver, pero que no olvidaremos jamás.

Procede hacer saber a quienes aquí quedais, que podéis estar tranquilos del respeto y situación de España, que tan fundadamente os interesa.

Todo marcha bien. El Directorio, en tanto llega día en que el Rey se digne substituirlo con un Gobierno de composición más normal y más civil, inspirado en los mismos principios en que se ha mantenido el Directorio, velará por la tranquilidad y prosperidad del país, sin que la estorben ni retrasen siquiera quienes movidos por el despecho les impulsó la ambición o los dolidos por los rigores del método impugnan también la hermosa obra de resurgimiento de todo orden que España realiza y que reconocen en el extranjero y apoyan con creciente fervor todos los buenos ciudadanos españoles.

Bien sé que no es usual que en una orden militar se haga mención al estado del país, pero no todos los usos viejos son buenos y ni es justo mantener en la ignorancia del resultado de esto a quienes precisamente están realizando el mayor sacrificio por servir a la Patria.

Me propongo en pocos días, asistido del mando y en cumplimiento del Real decreto de 21 de Octubre anterior, dar impulso a las propuestas de recompensas a todos los grados para que pueda ser otorgado pronto el justo mérito.

He de hacer constar para honra de todos que nadie ha hecho llegar a mí una recomendación, lo que demuestra que todos esperan confiadamente la justa resolución. Así será, sin temor a los juicios ajenos, que si los flacos de memoria han olvidado los servicios brillantes de este ejército en circunstancias muy difíciles, el país y yo tenemos muy presente a los que hallaron gloriosamente la muerte y a los vivos que se distinguieron en su deber. Aquellos y éstos han de obtener la debida recompensa, aunque para los primeros será solo un galardón familiar, que mitigue los dolores que tanto han fortalecido y purificado la raza, ofreciéndose hoy como ejem-

plo de lo que será cuando limpiemos la poca hostilidad que aún lo impurifica.

Con lo dicho basta, nobles y bravos militares de tierra y mar para que una vez más vuestros corazones y el mio latan con el mismo exaltado patriotismo.

LA PROCLAMACION DEL JALIFA

Tetuán.—Ayer, a las diez de la mañana, empezaron las fuerzas indígenas a cubrir la carrera desde Mesnar a la Mezquita grande. Un gran gentío se adomó en las calles.

Formaron las mehallas jalfianas y las fuerzas de Regulares de Ceuta y Larache, llegadas expresamente para esto. Poco antes de las once salió de Mesnar la comitiva.

El nuevo Jalifa iba montado a caballo, llevando un amplio quitasol, signo de su autoridad. A las once comenzó la ceremonia. El ministro de Justicia dió lectura al dahir del Sultán, declarando Jalifa a Muley Hassan.

Al acto asistieron los miembros del Magzen, las autoridades moras y notables de la ciudad. En el momento de ser leído el dahir las baterías de la Alcazaba dispararon 21 cañonazos, anunciando el nombramiento.

El general Primo de Rivera impulsó al Jalifa las insignias del collar de Carlos III. Al hacerlo pronunció un breve discurso, ensalzando la figura del nuevo Jalifa.

Enaltecíó la labor que tiene que realizar en la zona del protectorado, para lo cual encontrará siempre el apoyo de la nación protectora.

Hizo votos por la paz en la zona del protectorado. Aludiendo a la paz dijo que va camino de ser pronto una realidad, pues estaba vencido el foco de la insurrección.

Habló de la misión protectora que se ha impuesto España a costa de sacrificios en la seguridad de que los moros leales sabrán apreciar debidamente esa misión de cultura.

El Jalifa contestó dando las gracias por el nombramiento y haciendo votos porque la paz sea un hecho. Dedicó elogios al Rey, al general Primo de Rivera y al Ejército.

Después habló el general Sanjurjo en los mismos términos que el marqués de Estella. Terminado el acto el Jalifa dirigió un expresivo telegrama de gratitud al Rey y al Gobierno.

El Rey y el Directorio le contestaron, felicitándole. En provincias EN MALAGA

Buque-hospital Esta mañana ha llegado el buque-hospital "Andalucía", que trajo 80 enfermos y cuatro heridos de la campaña. Han quedado hospitalizados en esta plaza.

DESDE BILBAO

(POR TELÉFONO) Bilbao.—La policía ha detenido anoche, en una casa de la calle de las Cortes, cuando trataban de celebrar una reunión, a cinco comunistas, habiendo ingresado éstos en la cárcel.

LOS TABLAJEROS

Esta tarde se ha reunido el gobernador civil con los tablajeros para tratar de la venta de la carne congelada.

Guerrero-Mendoza y los obreros

(POR TELÉFONO) Zaragoza.—Los artistas doña María Guerrero y don Fernando Díaz de Mendoza, acompañados de sus hijos, visitaron la Casa del Pueblo, a la que están afiliadas las Sociedades de la Unión General de Trabajadores, celebrándose un brillante festival.

"Royalty" RESTAURANT PASTELERIA Menús variados todos los días Precios moderados Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

Casa Matamoros SASTRERIA Señores empleados: Pueden vestir bien sin efectuar grandes desembolsos, encargando sus trajes, Abrigos y Gabardinas a esta casa que os concede grandes facilidades en los pagos sin aumento en los precios. DOCTOR CASAL, 5.—OVIEDO Teléfono 1-86

MUEBLES de médula, junco y mimbre Gran surtido a precios de fábrica CASA TUERO Cimadevilla, 19—OVIEDO

EL PROBLEMA HULLERO

En Mieres

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

EN MEDIO DE UN SILENCIO
Han cesado los diarios comentarios acerca del magno problema del carbón, que tan graves perjuicios alcanzó para nuestras minas y para nuestros obreros.

Hay un paréntesis de silencio después de reanudadas las labores en los cotos mineros de villas hermanas, pero a nosotros tócanos de cerca la dolorosa y cruel presencia de un cuadro, verdadera expresión de la miseria.

En estos interminables días del crudo invierno, cuando más se hace sentir la falta del pedazo de pan cuando tienen someterse innumerables familias al sacrificio de esta falta.

Han dado principio las escenas de la mendicidad. No puede haber nadie que ante estas escenas se muestre impasible, no puede haber ninguno que pudiendo no ampare a medida de sus fuerzas a estas víctimas de la grave crisis presente.

Nada puede saberse donde todo es desorientación.

Se ignora, pues, hasta cuando habrá de mantenerse este estado creado a nuestras minas inactivas y para cuando habrá de ser la fecha de esta paralización que solo a nosotros nos alcanza y que lleva en sí un cúmulo enorme de trastornos a la vida comercial de Mieres a quien se le señala un desquiciamiento en su parte económica.

La enojosa dolencia que nos ha obligado a guardar cama estos días ha sido la causa que nos impidió seguir tratando, como lo hemos venido haciendo, hasta hoy este problema que solo a nosotros incumbe y para el cual hemos de vivir en constante comunicación con los lectores, porque así lo exigen estas críticas circunstancias por las que jamás juzgo haya podido pasar nuestra importante villa.

En Turón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

POBRES HUELGUISTAS!

No exajeramos al asegurar que los comentarios de la prensa y todo cuanto se dice de las gestiones que se vienen realizando, son una nota optimista que pone un poco de ánimo en el más empobrecido hogar, porque según venimos observando, es el pan de la esperanza que atenúa un tanto las amarguras derivadas de la falta de trabajo, y por lo tanto del pan.

Es necesario decir algo todos los días para sentar así que no estamos olvidados de todos; que se gestiona, que se buscan medios de orillar dificultades y que se comparte la solidaridad presente, y no se deja en indiferencia la íntima tragedia desoladora que invade a tantas familias.

Hambre y frío, puede titularse la escena cotidiana a que nos ofrece el acontecimiento actual.

Cada día que pasa son más los necesitados, como es natural, y esta solidaridad que se practica se va quebrantando más y más, porque son más los que por practicarla como un noble hermano, comparten sus menesteres hasta el fin, y este noble y generoso rasgo, es el que Asturias entera debe de seguir, antes de dejar indiferente que hombres laboriosos y honrados se vean en el duro trance de no poder satisfacer la indispensable necesidad de alimentarse, y vean con horror el famélico cuadro que pueden pintarse sus hijos inocentes que no deben, por estar por encima de todas las contingencias, sufrir un mal tan inmolador.

Decir mucho y asociarse de veras a la reparadora labor que se debe emprender si la situación no cambia, debe ser lema de todos; pero antes que nada es necesario hacerla cambiar y hacer desaparecer este estado de cosas intolerables.

Los pueblos como los hombres, cuando están poseídos de razón y de voluntad pueden conseguir mucho; de lo contrario no podemos predecir lo que ocurrirá, si por poca actividad o por completa somnolencia dejamos que se hunda nuestra riqueza.

Yo os prometo el no dejar ni un solo día sin recordar cuál es el deber de todos para con vosotros que pedis únicamente trabajo y pan, y para hacerlo demostrais con vuestras elevadas disposiciones algo que es digno de tener muy en cuenta.

Una pluma de oro para «Ali-Bey»

Pesetas

LISTA XXXVIII

- D. Manuel Celorio, de Ribadesella..... 0,25
- D.ª Marina Espinosa, id..... 0,25
- Señorita María Celorio, id..... 0,25
- D. Manuel Celorio Espinosa, id 0,25
- D. Ramón Celorio, id..... 0,25
- D. Luis Fernández, id..... 0,25
- D. Manuel Suárez, id..... 0,25
- D.ª Valeriano González, id..... 0,25
- D.ª Angela Buelta, id..... 0,25
- D.ª Virginia Puertas, id..... 0,25
- Señorita Gloria G. Puertas, id 0,25
- Señorita Carmen G. Puertas, id 0,25
- D. Valeriano G. Puertas, id..... 0,25
- Señorita Paulita González, id... 0,25
- D.ª Celestina Bode, id..... 0,25
- D. Carlos Díaz, id..... 0,25
- D. Primitivo Blanco, id..... 0,25
- D. Valeriano Díaz, id..... 0,25
- D.ª Carmen Román, id..... 0,25
- D. Cándido Suárez, id..... 0,25
- D.ª Teresa Campomanes, id..... 0,25
- D. José Suárez Campomanes, id 0,25
- Señorita Covadonga Suárez, id 0,25
- Señorita Isabel Suárez, id..... 0,25
- D. Jesús Suárez, id..... 0,25
- D. Angel Celorio, id..... 0,25
- D.ª Guadalupe Gallinal, id..... 0,25
- D. Angel Celorio Gallinal, id... 0,25
- Señorita Rosario Celorio, id..... 0,25
- D. José María Celorio, id..... 0,25
- D. José Antonio Celorio, id..... 0,25
- D. Eustasio Laredo, id..... 0,25
- D. Juan Laredo, id..... 0,25
- D. Ramón Laredo, id..... 0,25
- D. José María Laredo, id..... 0,25
- D. Victoriano Victorero, id..... 0,25
- D. Luis Martín, id..... 0,25
- D. Miguel González, id..... 0,25
- D. Sebastián González, id..... 0,25
- Señorita María González, id... 0,25
- D. Enrique Mier, id..... 0,25
- D.ª Emilia Corrales, id..... 0,25
- D. José Alvarez Soto Jove, de Tineo..... 0,25
- D. Elpidio Francos, id..... 0,25
- D. Emilio López, id..... 0,25
- D. S. F. L., id..... 0,25
- D. A. M., id..... 0,25
- D. Antonio López, id..... 0,25
- D. Manuel Pérez García, de Puerto de Vega..... 0,25
- D. Antonio Oliveira, de Huelva Cuota máxima, 0,25 pesetas. (Sigue abierta la suscripción).

La prometida del Príncipe de Gales

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Un periódico de Mahón llegado hoy a Madrid dice que una señorita de distinguida familia española residente en la Argentina ha sido prometida en matrimonio al Príncipe de Gales, explicándose con ello la prolongada estancia del heredero de la corona de Inglaterra en la República del Plata.

Víctima del automóvil

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Plaza de Castelar esta mañana un automóvil atropelló a Dolores Salandria, a la que causó heridas de carácter grave.

El chofer que conducía el coche fué detenido, ingresando en los calabozos de la Comisaría a disposición de la autoridad judicial.

DE UN CHOQUE DE TRENES

(POR TELÉFONO)

OTRO HERIDO

Madrid.—Ayer se prestó asistencia facultativa a un joven de nacionalidad francesa, que sufrió diversas contusiones, recibidas en el choque de trenes ocurrido cerca de San Fernando.

VIA LIBRE

Ayer, después de grandes trabajos del personal de la Compañía, quedó expedita la vía, volviendo a circular los trenes.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

BATALLA CAMPAL

Anoche se desarrolló en la montaña de Montjuich una batalla campal entre dos grupos de individuos.

Acudió la policía, a cuya presencia huyeron los contendientes, pero fueron detenidos algunos.

A las once de la mañana terminó el supuesto táctico.

Luego se dijo una misa de campaña, que el Rey oyó al frente de las tropas.

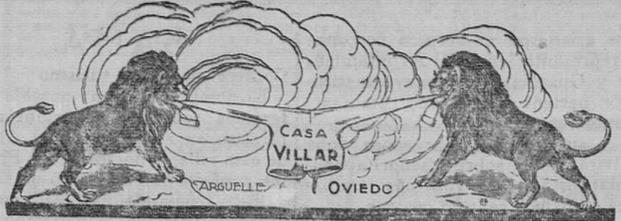
Inmediatamente tuvo lugar el almuerzo, emprendiéndose luego el regreso a la Corte.

EXDIPUTADOS DETENIDOS

Ha visitado al capitán general Pablo Miralles, hermano del exdiputado Antonio Miralles, que se encuentra en la cárcel en unión del exdiputado Trias.

Probablemente serán trasladados a Madrid, así como otro detenido apellidado Oliva.

UNA CASA QUE NO LIQUIDA PERO VENDE COMO NADIE



DOS PAÑUELOS POR UN REAL

Hoy pone a la venta 15 camisas de percal alemán, planchadas, con cuello y puños dobles, a 3 pesetas

LOS TEMPORALES

(POR TELÉFONO)

EN SAN SEBASTIAN

Reina fuerte temporal. Ayer marcharon a pescar tres amigos a las rocas de las estrabaciones del monte Igueido.

Uno de ellos fué arrastrado por las aguas, pereciendo ahogado.

EN LUGO

Sigue fuerte temporal.

Se ha desbordado el Miño, inundando las casas del barrio de Ponte. La ciudad ha quedado a oscuras porque la fábrica de luz se ha inundado.

Comunican de Bahamonde que se desbordó también el río Labra, inundando las huertas. Las aguas llegaron hasta la carretera, que quedó cortada, alcanzando aquéllas un nivel de un metro.

EN EL FERROL

Las lluvias han desbordado los ríos, cuyas aguas inundaron las huertas.

También se ha desbordado el río Zubia, inundando parte de la huerta y la fábrica de tejidos de Bascos.

La fábrica de luz se anegó, quedando la población a oscuras. El puerto ofrece imponente aspecto.

EN BURDEOS

Cuando se celebraba un partido de rugby, al que asistía enorme público, se desencadenó una furiosa tempestad, arrancando la cubierta de las tribunas.

Resultaron un espectador muerto y varios heridos graves.

EN VALENCIA

Desde ayer reina fuerte temporal, habiendo causado muchos daños en la huerta valenciana. Los barcos han reforzado las amarras.

EN BILBAO

A causa del temporal se han desbordado los ríos Corrorio y Mayor, en Somorrostro, quedando interceptada la carretera de Santander.

El mar en Somorrostro ha roto el malecón y el muelle, hallándose seriamente amenazado el barrio de Sendejas, al que llegan las aguas.

La parte baja de las casas se ha inundado.

Las maniobras militares de Olmedo

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Anoche regresó el Monarca de las maniobras militares de caballería.

Había llegado a la estación de Olmedo a las cuatro de la madrugada del domingo, siendo apartado el vagón real a una vía muerta, con objeto de que don Alfonso y sus acompañantes pudieran seguir descansando.

A las siete y media de la mañana el Rey abandonó el coche, trasladándose en automóvil al lugar en donde se celebraban las maniobras, que distaba unos treinta y cinco kilómetros de Olmedo.

A las ocho dieron comienzo los ejercicios. El Soberano los presenciaba a caballo, rodeado de sus acompañantes.

A las once de la mañana terminó el supuesto táctico.

Luego se dijo una misa de campaña, que el Rey oyó al frente de las tropas.

Inmediatamente tuvo lugar el almuerzo, emprendiéndose luego el regreso a la Corte.

MONTES
ARTÍCULOS INGLESES PARA REGALOS
CIMADEVILLA, 34

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se posesiona Sanjurjo de la Alta Comisaría

(POR TELÉFONO)

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

No ha habido novedad importante, habiéndose celebrado la recepción de autoridades en la Alta Comisaría, y luego todas, presididas por el jefe del Gobierno, han hecho la presentación al Jalifa, al que se impuso el Collar de Carlos III.

Por la tarde todas las representaciones indígenas han sido obsequiadas con un te en el Teatro, dirigiéndoles la palabra el Presidente del Directorio y el Gran Visir.

El día ha mejorado, presentando en estos momentos la Plaza de España, muy iluminada, bello aspecto, estando llena de gente.

LAS ATRIBUCIONES DE LOS COMANDANTES GENERALES

Ceuta.—Se ha dispuesto que en lo sucesivo los comandantes generales de Ceuta y Melilla y los jefes de los sectores de Axdír y Larache se consideren delegados del general en jefe, facultándoseles para llevar a cabo la inspección de todos los servicios.

SE POSESIONA SANJURJO

Tetuán.—A las once de la mañana de hoy se ha posesionado de la Alta Comisaría el general Sanjurjo.

Le dió posesión el general Primo de Rivera, recibiendo después del acto la presentación y felicitación del Jalifa.

Asistieron las autoridades de todas las clases y representaciones de las colonias.

El embajador de los Estados Unidos y el agregado militar presenciaron el desfile de las tropas desde una tribuna en la Plaza de España.

Reina animación extraordinaria, pues aunque en las primeras horas de la mañana llovió, ha quedado buen día.

El entusiasmo de los musulmanes es grande.

En todo el litoral de Marruecos llueve copiosamente.

El mar ofrece imponente aspecto, impidiendo la navegación y la llegada de los vapores correos.

LA CONCESION DE LA LAUREADA

Tetuán.—Se ha dispuesto la apertura de juicio contradictorio para conceder la Cruz de San Fernando al teniente de Infantería Francisco Andrade.

REVISTA DE FUERZAS

Tetuán.—Mañana, a las once, el Jalifa revisará las fuerzas indígenas, que después desfilarán ante él, así como una columna española.

EN EL FRENTE FRANCÉS

Tetuán.—Dicen del frente francés que se nota actividad del enemigo en el sector del Centro.

Siguen las disensiones en el campo enemigo.

EL RESIDENTE FRANCÉS

Fez.—Ha llegado el Residente general francés, siendo recibido por los generales Naulín y Chambrut.

DE UN FRUSTRADO ATENTADO

Roma.—La policía sigue practicando detenciones.

Acerca de los documentos encontrados en algunos registros se guarda gran reserva.

Se espera la detención de un importante personaje para dentro de muy poco.

LOS PROYECTOS FINANCIEROS

París.—Esta mañana ha vuelto a ser escuchado Painlevé acerca de los proyectos financieros por la Comisión de Hacienda de la Cámara.

La sesión de la Cámara de los diputados ha tenido escasisima importancia.

La de mañana ofrecerá interés político.

Se asegura que el Gobierno planteará la cuestión de confianza al presentar los proyectos financieros.

Después de la sesión de la Cámara, se han reunido los grupos de la izquierda separadamente, deliberando acerca de la actual situación y sus consecuencias.

LOS SOBERANOS BELGAS

Bruselas.—Han llegado los soberanos belgas.

NEGOCIACIONES DE PAZ

Londres.—Algunos periódicos publican nuevos despachos de Tanager anunciando la llegada a aquella ciudad de varios emisarios rifeños para entablar negociaciones de paz.

VIOLENTO TEMPORAL

Fez.—Llueve abundantemente. Reina violento temporal en el sector de 19 cuerpo de ejército, donde está paralizada toda acción.

Se han señalado algunas concentraciones de grupos disidentes a dos kilómetros al Norte de Isual.

En la noche del 7 al 8 nuestros partidarios han practicado un reconocimiento sin encontrar resistencia.

Han abandonado la disidencia otras 17 familias.

COMISION SENATORIAL

París.—La Comisión senatorial se reunirá el miércoles o jueves para entender en los proyectos financieros del Gobierno.

EL GENERAL SARRAIL

Londres.—El general Sarraill embarcó ayer con destino a Francia.

NEGOCIACIONES ENTRE ALEMANIA Y DINAMARCA

París.—"Le Petit Parisien" dice que han comenzado las negociaciones entre Alemania y Dinamarca para un tratado de arbitraje sobre la base de lo concertado en Locarno.

LOS TEMPORALES

Ha amainado algo el terrible temporal que estos días venía reinando.

Ayer amaneció algo despejado el día y a la tarde volvió a llover, aunque no tan fuerte como estos días anteriores.

Los bomberos, sin embargo, tuvieron que acudir ayer a la calle de la Independencia y Buenavista, recogiendo el agua que había entrado en una bolera de la primera de estas calles y en la escuela de Buenavista.

Las tierras que impedían el paso de los trenes en la línea del Norte, desprendidas cerca del túnel del Fresno, han sido retiradas, después de grandes trabajos realizados por los obreros de vías y obras.

Ayer, desde por la mañana, han comenzado a circular los trenes sin ningún impedimento.

EN LORIANA

Un hombre apuñalado

El domingo se registró en Lorian un suceso, a consecuencia del cual resultó un hombre herido.

Varios individuos de esta capital habían salido de caza por dicho sitio.

Por la tarde entraron en la taberna de Benigno Areces, formando una partida de naipes, en la cual intervino también Arcadio González, alcalde de Santa Marina.

Por una jugada se armó tal discusión, que uno de los presentes, apodado "El Toño", haciendo uso de una navaja le dió a Arcadio González varias puñaladas en la cara y muslo derecho.

Mientras esto ocurría, otro de los cazadores se puso a cargar la escopeta, lo que advirtió el hijo del amo, que forcejeando con él consiguió partir por la mitad el arma.

Todos estos cazadores huyeron, dejando allí la escopeta y una esclavina de militar, la que fué ayer entregada al Juzgado, juntamente con la escopeta partida.

Se busca a los agresores.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100	69,65	69,50
Exterior, 4 por 100	84,00	83,90
Atzbel., 4 por 100	87,00	87,90
Id. 5 por 100, ant.º	94,35	94,30
Id. 1917	94,75	94,20
O. del T., 5 por 100, 6 m.	101,60	101,60
Id. id., a dos años	100,80	101,10
Id. id., a tres meses	101,25	101,90
Id. id., a dos años, nvas.	101,45	100,95
C. H. E., 4 por 100	92,00	92,35
Id. 5 por 100	98,07	98,00
Id. 6 por 100	—	108,90
Banco de España	581,50	590,50
Id. Hipotecario	387,00	390,00
Id. Hpn. Americano	148,00	—
Id. Español Crédito	170,00	170,00
Id. Español Río Plata	48,00	—
Arrendataria de Tabacos	—	—
Unión Epñla. Explosivos	405,00	—
Azucareras, preferentes	109,00	108,00
Id. ordinarias	42,00	42,00
Duro-Felguera	—	41,50
M. Z. A.	362,00	359,50
Norte de España	403,00	400,50
Mtplno. Alfonso XIII	—	—
CAMBIOS		
Francos	27,70	27,75
Libras esterlinas	33,82	33,89
Francos suizos	134,90	135,10
Id. belgas	31,80	31,85
Marcos	1,67	—
Dólares	6,97	6,99

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJÓN

INFORMACIÓN

FESTIVAL DE ESCENA

A las siete y de la tarde de ayer domingo tuvo lugar en el salón de actos de la Rectoral de San Pedro una velada teatral a cargo del Cuadro Artístico de la Juventud mariana de esta villa.

Acudió numerosísimo público que aplaudió sin cesar a los jóvenes actores, durante la celebración de las obras elegidas para esta función, que interpretaron admirablemente, y que fueron la zarzuela cómica en tres cuadros, música de V. y Llimona, titulada "Los dos poetas", y la comedia en dos actos y en prosa "El catedrático de Anatomía".

Al final de la velada rifaron una hermosa imagen de San José, que correspondió al número 148.

LOS ESTUDIANTES MEJICANOS

Como se tenía anunciada, ayer, a las tres de la tarde, y procedentes de Oviedo, llegaron a esta villa los estudiantes mejicanos señores Soto y Martínez Zaldúa, que, en representación de la Unión Juvenil Hispano-Americana se han impuesto a la misión de organizar a la juventud estudiantil española, para enlazarla espiritualmente con la de sus hermanos los estudiantes mejicanos.

A recibir a nuestros huéspedes acudieron a la estación representaciones de los tres Centros docentes locales, Instituto, Escuela de Comercio y Escuela Industrial, portando los estandartes respectivos.

Inmediatamente de llegar a Gijón los señores Soto y Martínez Zaldúa se dirigieron al Ayuntamiento acompañados de numerosos estudiantes gijoneses que también habían acudido a esperarles.

En la Casa Consistorial estuvieron largo rato y de allí fueron al Instituto y Escuelas de Comercio e Industrial.

Luego dieron un paseo por la población.

VARIAS AGRESIONES

El domingo fué asistido en la Casa de Socorro el vecino de Montrón Vicente Crespo, de 25 años de edad, que presentaba una herida contusa en el arco superciliar derecho y erosiones en la frente y en la nariz. Fueron calificadas de leves.

Manifestó que había sido agredido a la puerta del "Salón Victoria" por cinco desconocidos.

—El vecino de la calle Santa Rosa Rosendo Suárez, de 27 años de edad, tuvo un altercado el domingo en la Plaza del Ayuntamiento con un tal Luis "El Mariñán", el cual, descalzando una almadreña, asestó a Rosendo varios golpes en la cabeza, produciéndole una herida contusa, de carácter leve, en la nariz.

—En la madrugada del domingo se presentó en la Casa de Socorro el que dijo llamarse Aurelio Valdés, de 32 años, domiciliado en la carretera Carbonera. Sufría una herida en la región parietal izquierda, de pronóstico menos grave.

Dijo que había sido acometido por varios desconocidos cuando se dirigía a su casa, por el Llano de Abajo.

CARTERISTAS DETENIDOS

Por la guardia municipal fueron detenidos el domingo en el pórtico de la iglesia de San José el conocido carterista Manuel Tamargo (a) "Tirso", natural de Oviedo, y su amante Milagros Rivero, que está fichada como mechera.

Ambos fueron puestos a disposición gubernativa.

INTOXICACION ALCOHÓLICA

Por varios sanitarios de Paz y Caridad fué conducido el domingo desde un chigre de la calle San Bernardo a la Casa de Socorro un individuo que se hallaba bajo los primeros síntomas de una intoxicación alcohólica.

Una vez asistido convenientemente en dicho centro benéfico se le trasladó al Hospital de Caridad, de donde salió ayer mañana.

Dicho individuo se llama Eladio Busto, de 22 años de edad, y vive en la calle del Gas.

AL HOSPITAL

Ayer por la mañana ingresó en el Hospital de Caridad, para ser sometida a reconocimiento médico y proceder a su curación, la niña que

hace unos días fué violada por un individuo, de cuyo suceso hemos dado ya cuenta oportunamente.

BUEN NEGOCIO

La guardia municipal denunció a la Alcaldía a un individuo, vecino del Llano de Arriba, y propietario de una camioneta, que se dedicaba al transporte de personas desde la Puerta de la Villa a dicho barrio, aprovechando el hallarse intransitable, por inundada de agua dicha carretera, cobrando cincuenta céntimos por hacer ese servicio.

La Alcaldía le impuso una multa de 25 pesetas.

SECCION MARITIMA

Entradas

San Carlos, pinos, Santa Marta. Covadonga, general, Navia. Amatxu-Begoñakoa, pinos, Villagarcía. Ana, pinos, Ferrol. Jerónimo Ibrán, vacío, Santander. Augusto, vacío, Bilbao. Anciolo número 3, pinos, Lueca. El Caudal, vacío, Bilbao. Norte, vacío, Barcelona. Teresa, sal, Torreveja. Frunzi, vacío, Bilbao.

Salidas

Astur Galaico, vacío, Santa Marta. Magdalena, carbón, Bilbao. Roberto, carbón, Ferrol. Carolus, carbón, Bilbao. Josefa, carbón, Santander. Delfin, carbón, Santander.

VILLAVICIOSA

Como en tiempos de Maricastaña La complejidad y exigencias de la vida moderna, se evidencian cada vez más en todos los órdenes: la producción máxima con el mínimo de esfuerzo, es la divisa. Hay pues que marchar en el sentido de la corriente o fracasar. En carreras, profesiones u oficios, en todo en fin en que intervengan las actividades del hombre, ya sea como elemento director o dirigido, quien se detenga en la trayectoria, será fatalmente arrojado por el progreso humano que aunque aparentemente parece acercarse al borde del abismo, quizá—como dijo un ilustre publicista—está ascendiendo a un plano de superior evolución...

El muchacho que leía y escribía regularmente sabiendo además unas cuantas definiciones más o menos vacuas de Gramática, Geografía y poco más, podía desempeñar un airoso papel en el escenario de la vida y hasta abrirse paso si las necesidades así lo requerían, allá en la infancia de nuestros abuelos; hoy, con este acopio de conocimientos, apenas podrá cubrir una plaza de barrendero municipal, pongo por caso, y ahí está precisamente el lamentable error que todavía perdura en el vulgo, contra el cual hay que ir resueltamente; y vayan por vía de ejemplo, dos sucedidos recientes y fresquitos que corroborarán cuanto dicho queda, cuyos comentarios dejamos al lector.

Un niño cuenta a sus padres lo que aprendió en la Escuela; le habla de la redondez de la Tierra, de la caída de los graves, del peso específico, de Arquímedes, etc...

A los pocos días el padre se entrevista con el maestro y le ruega que le enseñe esas "monsergas" a su hijo, eso es bueno para los "ricos"; los que han de ir a ganarse "una peseta" por esos mundos de Dios, como su retoño no han menester de esas cosas...

A los comienzos de curso en el Ateneo Obrero de esta, un amante de la cultura como el más, se ofreció a la Directiva, para explicar un curso de Ciencias físico-naturales aplicadas, gratuitamente a los alumnos más adelantados. La Directiva—como no podía por menos—acogió con verdadera simpatía tan desinteresada como altruista proposición y anunció la matrícula, advirtiendo a los supuestos interesados que dichas clases eran gratuitas y... ¡pásmese el lector!, ni uno solo de los ciento y pico de alumnos del Ateneo acudió a inscribirse.

Necrológica

En la inmediata parroquia de Cazanés ha fallecido el prestigioso concejal de nuestro Ayuntamiento don Rafael Sánchez Cuesta (que en paz descanse).

Al entierro y funerales celebra-

dos asistieron numerosas personas y representaciones del Ayuntamiento y Guardia civil, a cuya institución pertenecía el finado como sargento retirado.

A su desconsolada esposa doña Elvira Barro, sobrina señorita Consolación Sánchez y demás familiares enviamos sentido pésame.

Un prófugo

En la misma parroquia de Cazanés fué detenido días pasados por la Guardia civil y conducido a la cárcel Fernando Barro Fernández, vecino de dicha parroquia a la que había regresado de Veracruz en primeros del pasado mes de Octubre, hallándose en situación de prófugo a cuya causa obedece la detención. Enhorabuena

Se le damos muy cordial al culto secretario de este Ayuntamiento señor Girgado por el expresivo "voto de gracias" que le ha sido concedido en la última sesión del Pleno, lo que prueba su excelente labor al frente de su cargo.

Ozmán.

LA FELGUERA

Del domingo

Con un día completo de lluvia, viento y frío no era posible que se lograra ningún festival al aire libre y por lo tanto hubo de suspenderse el paseo que en el Parque de Dolores F. Duro habría de amenizar la notable banda municipal de música de Langreo que nos daría a conocer un hermoso programa previamente anunciado desde la capital del concejo.

En cambio los cines se vieron animadísimo, en los que, tanto en el Paredes como en el París, se proyectaban estupendas películas.

También en el Salón de actos de las Escuelas que regentan los Hermanos de la Doctrina Cristiana tuvo lugar una gran sesión infantil de cine, habiéndose llenado por completo el amplio salón; los niños que asistieron a dicha sesión, todos de las mismas Escuelas, salieron satisfechísimos del festival gratuito que los expresados Hermanos organizaron.

Del Ateneo Obrero

Este centro cultural convoca a Junta general extraordinaria para el día 14 del corriente, a las siete de la tarde, en el domicilio social, con el objeto, según nos dicen, de nombrar nueva Directiva a fin de que comience seguidamente una activa labor que coloque en el lugar que corresponde a una entidad que como el Ateneo Obrero aquí en la Felguera es la llamada a realizar un intenso fomento de la cultura en todos los aspectos.

Ocurridas varias bajas en la Directiva actual por ausencias, enfermedad y defunción de los que ocupaban importantes cargos, los restantes se creen en el caso de dar a la general amplia libertad para elegir la Directiva completa y así poder acoplar elementos que por sus especiales condiciones puedan identificarse y desarrollar un programa amplio que dé excelentes resultados.

Seguramente que todos cuantos sientan afecto al pueblo y comprendan que en un Centro cual el que nos ocupa se pueden hacer grandes cosas que redunden en beneficio general de La Felguera, no escatimarán su apoyo y por lo tanto no se encontrarán obstáculos de ningún orden para el desenvolvimiento del Ateneo Obrero que debe llegar a ser honra y prez de este industrioso pueblo.

No dudamos que se ha de ver muy concurrida la anunciada Junta general y que habrá cierto en la designación de Directiva.

Interesados vivamente todos nosotros por la prosperidad del Ateneo Obrero como buenos felguerinos, quisiéramos tener miles de ocasiones en que podamos aplaudir con entusiasmo la labor que tal Centro cultural lleve a cabo y confiamos no vernos defraudados en nuestros sinceros deseos.

Bent.

Grata estancia

Salió para León, donde pasará una temporada, nuestro joven amigo don José R. Palarán, de Brez, al que le deseamos grata estancia en la vecina provincia.

Necrológica

En su casa de Cadanes y a la avanzada edad de 86 años, dejó de existir la bondadosa señora doña Dorotea González, viuda del popular nonagenario don Baltasar Juglar.

Descanse en paz la extinta señora, y reciban sus hijos, nietos y demás deudos, especialmente su hijo don Luciano, la expresión de nuestra sincera condolencia.

De sociedad

Tuvimos el gusto de saludar en Antrialgo a nuestro amigo don Juan García Díaz, prestigioso comerciante de Cangas de Onís.

SAMA

Conferencia sobre turismo

El domingo dió una notable conferencia sobre la importancia del turismo en Asturias, en el Ateneo de esta villa, el doctor Pérez Pimentel, profesor del Instituto de Gijón.

Fué señalando las bellezas de nuestros paisajes, la majestuosidad de los panoramas asturianos, que nada tienen que envidiar a los de Suiza.

Lamentóse de que no se fomenta más el turismo, pues éste pudiera ser una considerable fuente de ingresos para Asturias.

Toda la conferencia del señor Pimentel fué interesante y dicha en tonos amenos, que conquistaron muchos aplausos para el conferenciante.

Próxima boda

El jueves de la presente semana contraerán matrimonio la simpática señorita Julia Torre y el apreciable joven don Gerardo Fernández González.

Con tal motivo el novio obsequió a sus numerosos amigos con un soberbio banquete en el Hotel Gabilino.

Reciban adelantado nuestra enhorabuena los futuros esposos.

MIERES

Al reanudar mi interrumpida labor informativa.

Después de breves días de necesaria interrupción en mi tarea informativa a causa de enojosa enfermedad, nuevamente volvemos a la palestra con el entusiasmo de siempre, en lo que toca a nuestra misión.

Un saludo a mis lectores y un gran reconocimiento a mi activo sustituto señor Ildefonso, que con tanto acierto ha secundado nuestra labor.

Funeral

En Jersey City (Nueva York) dejó de existir la distinguida señora doña Magdalena Llaneza del Valle, esposa de nuestro querido amigo don Reinerio Castañón, hijo del bondadoso señor don Juan, ya difunto.

Tanto la finada como su esposo, todos ellos convecinos nuestros, cuentan aquí con muchas simpatías, por lo que la noticia de la muerte de Magdalena fué muy sentida.

Hoy martes, a las diez y media, se celebrarán funerales en nuestra parroquia por el eterno descanso de su alma.

Con tal triste motivo reiteramos desde estas columnas el más sentido pésame a ambas familias y muy especialmente al señor don Reinerio.

PILONA

Grata estancia

Salió para León, donde pasará una temporada, nuestro joven amigo don José R. Palarán, de Brez, al que le deseamos grata estancia en la vecina provincia.

Necrológica

En su casa de Cadanes y a la avanzada edad de 86 años, dejó de existir la bondadosa señora doña Dorotea González, viuda del popular nonagenario don Baltasar Juglar.

Descanse en paz la extinta señora, y reciban sus hijos, nietos y demás deudos, especialmente su hijo don Luciano, la expresión de nuestra sincera condolencia.

De sociedad

Tuvimos el gusto de saludar en Antrialgo a nuestro amigo don Juan García Díaz, prestigioso comerciante de Cangas de Onís.

TURÓN

La pluma de "Ali-Bey"

Nos han sido entregadas por algunos admiradores de éste, varias cuotas para contribuir al homenaje con que se pretende honrar a tan preclaro escritor, y a tal fin hacemos saber que todo el que desee figurar en la lista como donante, puede hacerla efectiva al autor de esta correspondencia, para así completarla en breves días y mandarla a la Administración para su publicación correspondiente.

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en G.

GIJÓN

QUIRÓS

Un choque

Con este título acabamos de leer en LA VOZ DE ASTURIAS una noticia que no podemos dejar sin rectificar, por haber ocurrido el hecho dentro de nuestra jurisdicción y como representantes en este concejo del mencionado diario.

Dice la referida noticia: "En Valdemurió (Quirós) el coche de línea, por no obedecer los frenos, retrocedió, chocando con el ferrocarril y muro etc., etc."

Nada más lejos de la verdad, puesto que los frenos se encontraban en inmejorables condiciones, como lo demuestra el hecho de que el coche retrocedió en plancha, debido a la reciente lluvia y excesiva pendiente que existe en el antedicho lugar.

Para que la opinión pública se dé exacta cuenta de cómo ocurrió el accidente y sus derivaciones, haremos una relación de los hechos, fiel reflejo de la verdad.

El coche de la línea Oviedo-Quirós, que tiene su salida de Oviedo a las tres de la tarde, al pasar por el punto denominado "Valdemurió" el día 4 del corriente sufrió la rotura de la "lardán" que va en el eje de transmisión y como consecuencia quedó inutilizado el freno de pie, el chofer (a cuya pericia y habilidad se debe que el accidente no haya tenido consecuencias mayores), dándose cuenta del inminente peligro que corrían los viajeros, hizo uso del freno de mano, que surtió el efecto apetecido y para mayor seguridad viró el coche en dirección opuesta al río, haciéndolo chocar contra un poste del teléfono, situado en el ferrocarril minero, Trubia-Quirós, donde se detuvo el auto sin sufrir desperfecto alguno (más que el que motivó el accidente), lo que prueba bien a las claras el buen estado del citado freno.

Los viajeros, entre los que se encontraba el señor alcalde, decidieron continuar a pie hasta la capital (seis kilómetros), siendo el primero en llegar a San Salvador don Antonio Losada, comunicando la noticia a los propietarios de la empresa, que decidieron inmediatamente salir con un coche en auxilio del correo y viajeros; pero apenas el vehículo auxiliar había salido del garage, se interpuso el señor alcalde obligando a detenerse al coche y prohibiendo de una manera terminante el auxilio; por cuyo motivo el correo pernoctó en el lugar del accidente hasta que el chofer, cansado de esperar, transportó las sacas a la cartería de Agüeras, distante dos kilómetros de lugar del suceso, siendo las doce de la noche cuando el señor alcalde, volviendo sobre su acuerdo, ordenó el traslado de las mismas a la cartería de Bárzana, continuando el coche custodiado por la benemérita y alguaciles, hasta el día de hoy, si bien ayer fué desviado del ferrocarril para dejar paso al tren minero del señor Posada, que estuvo detenido un día por esta causa. Esta es la verdad de lo ocurrido, y ahora nos preguntamos: ¿Es que se puede impedir el auxilio a la correspondencia y viajeros? Esperamos que la autoridad competente ponga en claro este asunto, depurando las responsabilidades a que haya lugar.

Corresponsal

N. de la R.—La noticia de que alude nuestro corresponsal ha sido recogida por nosotros en un centro oficial.

INFIESTO

De sociedad

Por el conocido industrial de Gijón, don Rufino Sánchez, y para su hijo, nuestro amigo don Rufino, oficial habilitado del Juzgado de Instrucción de Occidente (Gijón), quien desempeñó igual cargo en el Juzgado de Instrucción de este partido hasta hace muy poco tiempo, ha sido pedida la mano de la elegante y simpática señorita, de estimada familia de esta villa, María Josefa Villar García Carvajal.

La boda se celebrará en breve.

Con tal motivo enviamos nuestra cordial enhorabuena a los futuros esposos, la que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Cabeza.

Los mejores asientos

y tableros de madera son los de la UNION FABRIL, Mar. 27, Valencia.

POLA DE SIERO

Una Memoria

Como se trata de un escrito en el cual se pone de manifiesto la labor realizada por este Ayuntamiento, durante el ejercicio económico de 1924 a 25, damos a continuación la Memoria leída por el competente y activo señor Secretario don Francisco Narbona, en la sesión del Pleno del 3 del corriente, que dice:

"Es costumbre en esta clase de trabajos exponer el por qué de los mismos, los fines que con ellos se pretenden, la crítica de las disposiciones que a la materia a que se refieren afectan y, finalmente, las palabras de ritual que vienen a suavizar un tanto las arideces de la esfera administrativa.

Apesar de dejar un orden establecido para lo que pudiéramos llamar prólogo de la Memoria, me vais a permitir variarlo, al objeto de duplicaros una gran benevolencia por las muchas deficiencias de forma y fondo que en la misma habeis de apreciar, deficiencias que yo trataré de salvar con una buena fe, sin límites.

La formación de esta Memoria es impuesta por una disposición reglamentaria; no obstante, si investigásemos el pensamiento del legislador, veríamos que, dadas las razones porque la establece y los fines que con ella pretende, no hubiera sido necesaria dicha imposición, por creer el que esto escribe que ningún Secretario hubiera dejado de hacerla ya que su formación constituye un deber moral, deber que, como todos los de su clase, suele ser más fuerte que los impuestos por las leyes y reglamentos. Y creo que ningún Secretario hubiera dejado de hacerla, porque dentro de un régimen en el que gozamos de tantas atribuciones, nada más natural que seamos nosotros mismos los que demos cuenta, no solamente de la gestión municipal por estar en más íntimo contacto con la vida administrativa de los pueblos, sino de la nuestra propia o de la realizada por las dependencias municipales ya que somos jefes y nuestra acción directa se extiende a todas esas dependencias, justo es que seamos responsables de las faltas cometidas, bien por nosotros, o por los empleados que de nosotros dependen, debidas estas últimas, las más de las veces, a una mala dirección.

Apesar de todas las razones apuntadas, la principal, no obstante es el deber que tenemos todos los que intervenimos en los Ayuntamientos de someter a examen de nuestros convecinos, todos los actos que realicemos para el fin que debemos conseguir.

Con lo arriba manifestado, queda debidamente explicado el por qué de la Memoria, que no es otro que poner de manifiesto a pueblo y Ayuntamiento el estado actual de los servicios establecidos durante el ejercicio anterior, el estado económico, los diferentes trabajos realizados por el Ayuntamiento y dependencias municipales, para que uno y otro pueda enjuiciar con perfecto conocimiento de causa.

En cuanto al fin que con la Me-

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 480

Sopa valenciana.
Huevos revueltos con tomate
Menestra del tiempo.
Besugo al horno.
Merluza salsa verde y dorada.
Filetes de lenguado.
Anguilas fritas.
Espárragos con mayonesa.
Perdiz en salmís y con verduras.
Lechazo asado con ensalada
Riñones salteados.
Lengua mechada.
Manos de cerdo a la española.
Ternera a la jardinera.
Lomo de cerdo al gratén.
Chuletas de ternera a la parmentillada.
Ternera asada.
Rosbiff en su jugo.
Pollo a la casera.
Bisteeef a la inglesa.

POSTRE
Tarta capuchina-Queso de almendra
Fruta y Queso

Cocina casera. - Servicio por cubierto y a la carta

TOS
Catarrhos - Bronquitis - Asma
se curan rápidamente con
JARABE FIGRAN
Venta: Farmacias y Droguerías

EOLINA
Gasolina para Automóviles
Hijo de Rufino Martínez S. en G.
GIJÓN

moria se persigue no puede ni debe ser otro que el contrastar la vida municipal en su múltiples manifestaciones durante un ejercicio anterior con el momento presente, y en vista de lo que ese contraste no muestre y teniendo, desde luego, muy en cuenta lo que la práctica nos haya enseñado y las deficiencias que se hayan observado en toda clase de servicios y de trabajos, proceder "ipso facto" a su corrección, ya que la vida de los pueblos, si ha de ser progresiva como forzadamente ha de serlo, no puede ni debe estancarse por indolencia y rutina en prácticas que, si en tiempo fueron beneficiosas, pasados los momentos que las impulsaron, dejan de ser aquellas para convertirse en perjudiciales. Para hacer resaltar el contraste entre el pasado y el presente, vemos que nadie más indicado que el Secretario ya que vive la vida municipal de un modo más intenso y más en contacto con la realidad que el resto de sus vecinos.

La crítica de las disposiciones que afectan a la Memoria de que venimos tratando, no puede ser más sencilla, como ahora. Está preñada de elogios, desposeyéndola así de la parte enfadada, por lo atribulada con que, generalmente, se acompaña a esta clase de la manifestación humana.

Esas disposiciones son el Estatuto municipal y sus correspondientes Reglamentos. La importancia de los mismos es grandísima en todos los órdenes, pero especialmente en el político social, y en el que a la vida económico-administrativa de los pueblos se refiere. En el político social por ser el Directorio militar el que viene a establecer una doctrina verdaderamente democrática, sentada en las primeras palabras del prólogo del Estatuto, que dice: "El Estado, para ser democrático, ha de apoyarse en Municipios libres", teoría que a muchos figurados demócratas asustó por su valentía. Tan firmemente desenvuelve el Estatuto esas doctrinas democráticas de libertad municipal, que consigue para los Ayuntamientos época de esplendor jamás igualada, ni aún siquiera por los antiguos concejos aragoneses y castellanos que de tantas libertades gozaban.

Siendo grande la importancia política, no es menor la administrativa, ya que desenvuelve y establece unos amplios principios de autonomía, da a los Ayuntamientos facultades para gobernarse en la forma que más acomode a sus circunstancias, para que elijan libremente a sus empleados, para que municipalicen los servicios que convengan a los intereses del vecindario, para que se mancomunen, lo independiente de toda clase de autoridad que no sea la judicial en lo que a recursos contra sus acuerdos se refiere. Establece en esta materia la última palabra de la moderna ciencia administrativa francesa, "el recurso por abuso de Poder", dando armas para que se impugne todas aquellas disposiciones emanadas del poder ejecutivo que sean contrarias al espíritu de autonomía que preside el Estatuto; en una palabra, de legales que eran los Municipios los convierte en entidades naturales libres de toda pernicioso tutela y de todo engranaje administrativo que, además de ser complicado y costoso, era perjudicial para su normal desenvolvimiento, ya que ratataba toda iniciativa y toda idea renovadora que se opusiese a las convenciones del partido en turno. Con tan radicales reformas, llevadas a cabo por el Directorio, se puede definir el Municipio como lo hacía el tratadista francés señor Vivieu, diciendo que "los Municipios son unos estados enclavados dentro de los límites de otro", o como decía el señor Vázquez de Mella que los Ayuntamientos son "Universidades de ciudadanía".

(Se concluirá.)

Santamarina y C.
(Sociedad Limitada)
Almacenes de Cereales, Viveres
Golpiales y molinería
Dirección Telefónica y Telefónica:
SANTAMARINA
Apartado de Correos núm. 33
AVILÉS

GIJÓN
La Agencia FERNANDEZ, situada en Linares Rivas, núm. 3, (frente a la Fonda la Esperanza) con buena plazuela para la parada de coches y local para depositar mercancías, se ofrece a las empresas por si quieren situar allí su Administración, Gijón.

GACETILLAS
CHEQUES AL PAGO

Libramentos para hoy:
Por esta Delegación de Hacienda solo se ha señalado uno a favor del señor Administrador de Loterías número 10, de Oviedo.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Gran compañía de María Gámez.
Hoy, martes, a las seis y media de la tarde (décima segunda de abono) y a las diez y media de la noche, estreno de la "comedia en tres actos y en prosa, original de don Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, de la Real Academia Española, titulada, "La boda de Quinita Flórez".

Mañana, miércoles, estreno de la bonita comedia en tres actos, "Mamá es así", estrenada en el teatro Fontalba, de Madrid.

Teatro Jovellanos.—Hoy, martes, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, la película de dibujos en una parte, "La cigarra y la hormiga"; y la super-producción en cinco partes "Víctima de la ciencia", sensacional película de la Goldwyn Pictures, gran creación del actor "as" de la pantalla León Chaney.

Salón Torenó.—Moy, martes, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, la bonita película en cinco partes, intitulada "La princesita rebelde", creación de la bella actriz Dorothy Gish; y la muy interesante película norteamericana en cinco partes, "El desdenoso", interpretada por el coloso actor John Gilbert.

Mañana programa selecto de la Casa Gaumont "Los diez mandamientos".

"RAZA ASTUR"
Esta revista se pondrá a la venta en todos los puestos de Oviedo y corresponsales de la provincia, el sábado de la presente semana.

Tiene el carácter de número especial, por las colaboraciones selectas que publica, dedicadas casi todas ellas al "ahorro", con una información del "Homenaje a la Vejez", celebrado en Gijón por la Caja Asturiana de Previsión Social.

CON SOLO 40 CENTIMOS
puede convencerse, si sufre EXTREMISMO de que las PILDORAS ZEHNAS, puramente vegetales, son LAXANTE DE EFECTOS SIN IGUAL, estomacales, antisépticas y antibiliosas. Caja, 0,40 y 1,50 pesetas. Venta en Farmacias y Droguerías. Depósito en Oviedo, García Zalón, Félix Saucedo y Ceñal Vigil. Pedir catálogo Especificos ZEHNAS, gratis al Depósito general, Farmacia D. Rey, Infantas, 7, Madrid.

TELEGRAMAS DETENIDOS
En la Central de Telégrafos se hallan detenidos los siguientes:
De Sevilla, para Josefa Martínez, Uría, 25, segundo.
De Ujo, para Francisco Rodríguez, Mon, 14.

ASILO VINJOY
Por Real orden del ministerio de la Gobernación ha sido clasificada como de Beneficencia particular la fundación Asilo Vinjoy, instituida por el benemérito sacerdote don Domingo Fernández Vinjoy, en el Fresno, para huérfanos, bajo la advocación de "Jesús María y José". Se nombra patrono al reverendísimo señor obispo de Oviedo, que estará relevado de rendir cuentas y presentar presupuestos al protectorado.

El médico del Hospital provincial Dr. D. Francisco G. Díaz, suspende la visita hasta el día 20 del actual.

"ERRIA"

A la completa información gráfica que jueves a jueves hace de la revista del Norte una de las más interesantes de España y sin duda la de más valor en la región, una esta semana la continuación de la campaña que parece haber emprendido sobre traída de aguas a Bilbao, problema que no solo interesa a la capital vizcaína sino a sus vecinos, principalmente a Santander, y amena sección literaria.

RIFA BENEFICA
En el sorteo celebrado el día 9 de Noviembre de 1925, resultaron premiados los números siguientes:
Primer premio, con 100 pesetas, el número 1.298.
Segundo premio, con 50 pesetas, el número 4.143.

LA POSITIVA
Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, mármol comprimido y yeso
EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Mosaicos Portland marca "Zurrona" (el más seguro resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zurrona rápido marca "SCHREYER". ESPECIALIDAD en mosaicos, frezados, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zurrona rápido y cemento Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y grás, baldosas de barro, esayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbaínas, lavabo se inodoros de los ingleses, bañeras de hierro esmaltado, etc.
Depósito de teja curva, pavilla y ladrillo macizo y hueco
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

Ramón de las Alas Pumarín
Accesorios para maquinaria.
Gran correa de cuero
SANTA BARBARA
marca especial de esta casa.
Mata-fuegos y avisadores de incendios
BIOSCA
Substituto del cristal
ALAMBRINA (Windolite)
a pesetas 8.50 el metro cuadrado. Material irrompible.
Plazuela del Porlier, 3.
OVIEDO
Teléfono núm. 6-14

Academia Ojanguren
OVIEDO
Interpos-Medio penalmistas-Externos
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,
El firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.-GIJON
Teléfono 65 Dirección (Telég. Teléf.) Martínez

Papeles para empapelar
Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos.—Si le interesa solicite muestras, que le remitiremos a seguidamente por correo.—JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo 93.—GIJÓN.

PLACIDO MARTINEZ
Consignatario de buques
Agente de Aduanas
Seguros — Fletamentos
Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 4.113.
Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 418 1.037 1.239 2.571 5.747 6.256 6.481 7.022 7.158 9.305.
El próximo sorteo se celebrará el día 16 de Noviembre de 1925.

SUBASTA

La Comisión liquidadora de J. de Alvaré y Compañía, anuncia a su subasta voluntaria los terrenos que existen en la Argañosa (Oviedo) para el día DIEZ Y SEIS de Noviembre próximo a las doce de la mañana en la Notaría de don Secundino de la Torre, de esta ciudad de Oviedo.

Los planos, precios de solares y demás relacionado con la venta están de manifiesto en dicha Notaría. Las proposiciones pueden hacerse por la totalidad de los solares, y caso de no haber postor, separadamente.
La Comisión se reserva el derecho de adjudicación.

PISOS CONFORTABLES
Se alquilan dos en Pumarín, uno en casa recién construida.
Para informes: Campomanes, número 7, primero, derecha.

Dr. Valentin Fernández
VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL
URIA, 21 OVIEDO
Suspende su consulta hasta nuevo aviso

SUMARIO DEL NUMERO 21 DE "ONDAS"

Portada de Solís Avila.—Editoriales.—Patriotismo de bolsillo.—Ecos de todas partes con interesante información gráfica.—Armónicos de José Pérez Seoane.—Las sinhiestas de José Díaz Fernández.—Notas humorísticas de Mario León.—Entrevista con Mr. Karey.—"Unión de Radioyentes", información detallada y primera lista de asociados.—Concurso de cante flamenco, fallo de "Unión Radio", fotografía del premiado y otros originales de interés.—Fotografías, noticias, programas de "Unión Radio" y de las principales emisoras y europeas.—Guía crítica de nuestros programas.

CASINO DE OVIEDO
Se convoca a junta general extraordinaria por segunda vez para el día 11 del actual, a las cinco de la tarde, encareciendo la puntual asistencia.—La Directiva.

Por los mercados
Artículos de la «Pescadería Cantábrica»
Merluza de altura, de Gijón, sin hueso, 6,50 pesetas kilo.
Cuarto de kilo, 1,65.
Cola de un kilo, 6,25.
Idem de medio kilo, 3.
Pestañas de merluza, 3.
Quisquilla, 4,50 y 5.
Congrio abierto, 5.
Idem cerrado, 3,50.

Se alquila
bajo para almacén o taller, Arzobispo Guisasaola, núm. 4.
Darán razón: Campomanes, 11-1.º

Por las aldeas gijonesas
NATAHOYO

Los éxitos del Cuadro Artístico
El Cuadro Artístico de esta barriada, es decir, del Centro de Cultura e Higiene, dirigido por Tirso Garrachón, es sin duda alguna uno de los mejores que actúan en Gijón.

Del sainete o comedia, han pasado a las grandes obras de autores contemporáneos, y, sin dejar a los clásicos, eligen literatura gallosiana, argumentos que llegan al espíritu forjándole en sentimientos humanos y nobles.

Y así sucede, que "La loca de la casa", esa producción exquisita de Pérez Galdós, es aplaudida con entusiasmo cuando el Cuadro Artístico de Natahoyo la pone en escena, en la que rivalizan los intérpretes, siendo ovacionados, particularmente, la sutil Zulima, siempre convertida en ternura y sentimiento, y Garrachón, el héroe del Cuadro con su celo, constancia y conocimiento artístico.

He ahí el por qué en La Calzada han sido aplaudidísimos los componentes de esa agrupación escénica representando "La loca de la casa". Sigán, pues, en su labor cultural, que estos "vientos" traerán el germen de algún buen fruto, del que serán hábiles "agricultores" los del Cuadro Artístico del Natahoyo.

¡Otra vez la higiene!
Pues, señor; nosotros creíamos que la higiene, en el Natahoyo, estaba ya administrada en forma, después de los repetidos "toques" que la dimos en los diarios gijoneses.

Y ocurre, con sentimiento nuestro, que aguas, basuras y excrementos, se arrojan por ventanas, balcones y puertas, a la calle, convirtiendo la vía pública en paso peligroso para la salud del viandante y vecino.

¿No se pudiera evitar ese mal o deficiencia?
Creemos, que es la canción de siempre, con música del "olvido". Y mientras en el Natahoyo no exista vigilancia municipal, seguirán las faltas de higiene, de cultura y de...

¡Quedamos en que hace falta higiene y... limpieza en Natahoyo!
¿Se atenderá al ruego?

PUMARIN
Muerte sentida
Nos ha llegado al alma, cubriéndola de sentimiento, la muerte de nuestro querido amigo don Rodolfo del Valle, ocurrida en San Esteban de Pravia, la semana última.
En Candás, villa en la que entablamos una amistad entrañable y sincera, fuimos el "bisturi" que "operaba" en la extirpación del caquiquismo mordaz y soez que allí imperaba, disfrazado de ciertas mixtificaciones que dominaban conciencias y voluntades.
Pero ante esas debilidades humanas, "Pelayo Mata"—el que

esto escribe—y Rodolfo, supieron imponerse, y, sin claudicar en la campaña moralizadora que se hacía necesaria en la capital de Carreño, "Mata" se trasladó a Veriña y Rodolfo a San Esteban, en donde aún joven, entregó a la tierra su cuerpo.
Rodolfo del Valle disfrutará de esa paz que merecen los buenos, los nobles, los justos.

Y a su esposa, la desconsolada Brígida, con quien nos unen lazos de verdadero afecto; a sus distinguidos familiares, entre los que se halla nuestro particular amigo don Ruperto Menéndez, secretario del prestigioso benefactor de Asturias, señor Tartiere, les enviamos la expresión de nuestra sincera condoliencia, y sepan que con ellos lloramos la pérdida del bueno de Rodolfo.
Marcelino

El día militar
SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza
Parada.—Príncipe.
Campo de Tiro.—Príncipe.
Retén de la Fábrica de Armas.— Zapadores.
Capitán de día, Hospital y Provisiones el de Zapadores don Domingo Berrio Indart.
Imaginería de idem.— El del Príncipe don Alberto Méndez Cuenca.

Del Príncipe
Cuartel.—Capitán don Alberto Méndez.
Guardia y compra.—Teniente don Pedro M. Coll
Imaginería, V. H. y Vigilancia. Teniente don José Gil del Real.
Retén.—Teniente don Rafael Vallina.

Zapadores Minadores
Cuartel.—Capitán (E. R.) don Francisco Ruiz Castillo.
Guardia.— Teniente don Roque Adrada Fernández.
Imaginería V. H. y Vigilancia. Idem (E. R.) don Tomás Rodríguez García.

MINUTA PARA LA COMIDA
Del Príncipe
Desayuno.—Café con leche.
Comida.— Primer plato: Estofado de carne con patatas.
Segundo plato: Bacalao a la vizcaína.
Vino.
Cena.—Primer plato: Empedrado de judías con arroz.
Segundo plato: Carne con tomate.

Zapadores Minadores
Desayuno.—Café con leche.
Comida.— Primer plato: P taje de garbanzos con verdura y huevos.
Segundo plato: Carne con patatas
Cena.—Primer plato: Judías con cabeza de cerdo, chorizo y morcilla.
Segundo idem: Bacalao con patatas.

OJO
Plaza 19 de Octubre, 10 y 11
L. CAREAGA
Jamón superior por jamones a 7, 7,50 y 8 pesetas kilo.

Se venden
dos casas de servicio inmejorable, situadas en Villasola y Vizconde de la Dehesilla.
Para informes: Manuel Bárcena.— Imprenta-Mieres.

Matrimonio sin familia
Se desea serio y honrado para cuidar finca en el concejo de Gijón, con sueldo, casa y tierra para sí.— Oviedo, Asturias, 10-1.º—Gijón, calle Begoña, 29-2.º IZQUIERDA.

Dinero
Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
URIA, 50.—OVIEDO.

MUEBLES
elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

Teresa Suárez
MODAS
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Fábrica "La Amistad"
Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

A. Fernández y Compañía
—AVILÉS—
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Subasta voluntaria
A voluntad de sus dueños, se venderá la casa número 7 de la calle de Campomanes en pública subasta extrajudicial, por pujas a la llana, el día 12 de Noviembre de 1925, a las once, en la Notaría de don Secundino de la Torre.
Los títulos de propiedad, pliego de condiciones y tasación pericial están de manifiesto en dicha Notaría.

¿Va V. a Madrid?
Hospédese en el H. Princesa, el más distinguido, recomendado para familias. Instalación nueva. Aguas corrientes en todas las habitaciones-Baños. Teléfonos Calefacción central. Cocina especialmente acreditada. Trato esmerado. Situación espléndida.
Pensión completa desde 12 pesetas
PASEO RECOLETOS, 14

Máquina Underwood

En buen uso se vende.
Informarán en esta Administración

APARATOS ELÉCTRICOS

de aluminio puro inoxidables, calentadores para deshelar los aceites, calentadores para usos familiares para calentar por la noche a los niños leche, café en diez segundos.
Se vende una casa de tres pisos.— Entenderse con Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo.



El mejor remedio para el peor catarro **JARABE ORIVE**
PRECIO: 4,25 pesetas

Banco Gijónés de Crédito
Capital: 12 millones de pesetas
Domicilio social
Corrida, núm. 48
GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella
Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:
A tres meses. . . 3 1/2 por 100
A seis meses. . . 4 por 100
A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

LEA USTED La Voz de Asturias

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

Aguas minerales
naturales de**CARABANA**Purgantes Depurativas
Antibiliosas, Antiherpéticas

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

HERNIADOS

INTERESA SABER: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel París, únicamente el sábado 14 de Noviembre y recibirá a cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida y que no molesta ni hacen bulto amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar braqueros ni vendajes de clase ninguna, sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO en el Hotel París, el sábado 14 de Noviembre.—NOTA: Dicho especialista estará también en AVILES el día 15, en el Hotel Iberia. En GIJÓN el día 16, en el Hotel Comercio. En INFUESTO el día 17, en el Hotel Hijos de Pérez. En LLANES el día 18 en el Hotel Vitoria. Y en SANTANDER el día 19, en el Hotel La Ignacia. Santa Clara, 3, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantonerías para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado, 21.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

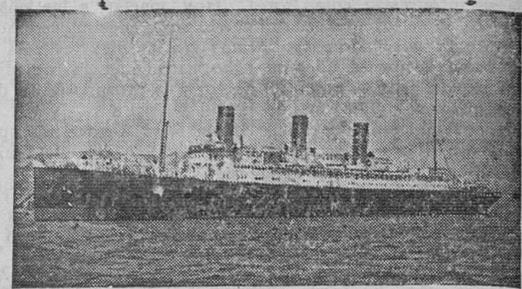
LA MARGARITA EN
LOECHES



LOECHES
AGUA NATURAL
PURGANTE DEPURATIVA
SALES NATURALES
LAXANTES-ANTISEPTICAS
BALNEARIO
PIEL-MIGADO-APARATO DIGESTIVO
Y ESPECIALES DE LA MUJER

Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

18 Octubre «MASSILIA»

15 Noviembre «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

10 Octubre «HOEDIC»

30 id. «FORMOSE»

19 Noviembre «DESIRADE»

28 id. «GROIX»

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.

En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

4 Octubre «MEDUANA»

19 id. «QUESSANT»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara,

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**Compagnie Générale Transatlantique**

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

27 Septiembre «CHICAGO»

13 Octubre «LA BOURDONNAIS»

25 id. «ROUSSILLON»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.

Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95. más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana-Veracruz

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el día 7 de Noviembre el rápido vapor

«CUBA»

Precio de 3.ª clase, Habana 544,50

» 2.ª intermedia 843,25

» 2.ª clase de 1.200 a 1.400,—

» 3.ª clase a Veracruz 582,80

» 2.ª intermedia 886,55

» 2.ª clase de 1.250 a 1.450,—

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14

VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**SE DESEAN CON URGENCIA**

agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España, con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil pesetas de comisión por cada información que lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta. Para más detalles, diríjase al APARTADO DE CORREOS 4026.—MADRID.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

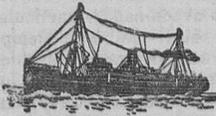
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompétibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 108 MOROS, 40

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370

idem.—«Antonio de Sarrategui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara».

«Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS».—AVILÉS

La correspondencia al Director-gerente: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

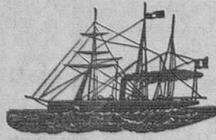
Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fuela, 11-Tel 5-40 OVIEDO

Compañías Hamburguesas

Próxima salida desde este puerto para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El día 8 de Noviembre de 1925 saldrá el magnífico vapor

«BADEN»

Ptas. 607,85

Siendo este precio en tercera clase incluidos los impuestos

Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobrepago de pesetas 35 por cama.

Para Informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón
Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

«Tornillera de Ventanielles» OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones telegráficas. Com- interés en maneda nacio- nos de Banca, Bolsa y Cambio, pra-venta de valores. Con- nal y extranjeras. Cuen- prostando preferente atención bro y descuento de cutas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. De mercaderías y conocimientos de em- pósitos de valores libres de gasto barque, Giros, Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA ea adelante, abonando de INTERÉS a razón de 3 1/2 % anual LEA USTED

SUCURSAL EN CANDAS

La Voz de Asturias

VIDA MUNICIPAL

EL ENSANCHE DE LA POBLACION

Ampliando algunos detalles de la sesión celebrada el sábado último por los arquitectos señores Anasagasti y Sol, y los miembros de la Comisión de Policía urbana, que preside don Luis Botas, recogemos unas manifestaciones del señor alcalde que son muy importantes, porque ponen de manifiesto lo trascendental de lo tratado.

Desde luego, la reunión fué como consecuencia de un acuerdo de la misma Comisión de Policía urbana, la cual había impuesto como condición el que, antes de ir al estudio definitivo del ensanche, se celebrase una reunión con los técnicos y la Comisión del Ayuntamiento de esta capital.

En esta reunión, que asistieron don Luis Botas, don Manuel Gallego, don Gerardo Berjano, don Luis González Herrero y don Rogelio Jove Canella, con el señor arquitecto y el ingeniero municipal, se convino, como cuestión obligada el que se respetaran todos los edificios actualmente construidos en la Ciudad Jardín y calle de Fuertes Acevedo.

Debiendo significarse el trazado de red de alcantarillado, del servicio de agua, de luz, etc., que había sido conforme al que hoy existe, para lo cual se enviará a Madrid planos de todas estas redes.

Se discutió sobre la conveniencia de que las calles fuesen rectangulares, con plazas para la colocación de jardines, monumentos, etc.

El plano completo deberá estar en poder de la Comisión de Policía urbana el día primero de Diciembre de 1926.

El presupuesto, para los efectos de los honorarios de los señores Anasagasti y Sol, no deberá exceder de once millones.

La zona que ahora se pretende ensanchar es la llamada Suroeste.

LA NUEVA TRAJIDA DE AGUA

Después el señor Ladreda nos habló de una moción que piensa presentar en la próxima sesión relativa a la sustitución de la tubería de gres por la de fundición.

Con la consignación llevada al presupuesto especial se sustituyeron mil metros, los primeros de la conducción, y faltan tres mil más.

Pero en los cálculos del señor alcalde existe la idea de sustituir los dos mil metros del sifón de Nalón, o sea, la tubería que pasa por debajo del río Nalón, que es de dos mil metros, por tubería de acero, con lo cual quedará garantizada eternamente la seguridad de que no habrá avería jamás.

La tubería que actualmente se utiliza en este sifón del Nalón es de fundición y quiere sustituirla el señor alcalde por la de acero, llevando los dos mil metros de fundición a sustituir la de gres que hay en el resto de la conducción, quedando por lo tanto solo mil metros de tubería de gres para sustituir.

Esta idea que anima al señor Ladreda está basada en la sospecha de que, con la construcción del nuevo depósito, la presión que alcanzará el agua será de muchas atmós-

feras y es de temer cualquier avería en el sifón del Nalón, lo que sería terrible para el abastecimiento de la población.

Con los mil metros de tubería de fundición que se han colocado ya, se consiguió en el estiaje pasado, un mayor caudal que años anteriores, pues en la tubería de gres se habían creado plantas en el interior interrumpiendo el curso de las aguas.

ADQUISICION DE MAQUINAS

Ayer se celebró el concurso para la adquisición de tres máquinas de escribir con destino a las oficinas del Ayuntamiento.

Al concurso acudieron ocho casas, quedando la Comisión en reserva para concederla al que estime más conveniente.

DONATIVO

Los estudiantes rejanos entregaron al señor alcalde 160 pesetas para la Sociedad de Caridad, como beneficio obtenido en la función de gala celebrada en el Salón Torneo.

Asilo de Huérfanos

Con sumo gusto accedemos a la petición que se nos hace de dar a la publicidad la siguiente nota informativa del beneficio obtenido por el Asilo del Fresno con motivo de los actos de carácter benéfico que en obsequio a los huérfanos habían organizado en esta ciudad, durante las fiestas de San Mateo algunas Sociedades, cuyos miembros no pueden ocultar sus simpatías por una obra tan caritativa, tan cristiana y tan social como la del benemérito e inolvidable presbítero, incansable apóstol de la caridad, don Domingo F. Vinjoy.

Para conocimiento y satisfacción del público en general que tan generoso se muestra siempre que de ejercer la caridad con los desvalidos se trata, de hacer constar que el total de lo recaudado a favor del Asilo de Huérfanos, como resultado a tales fiestas, asciende a 965,40 pesetas, distribuidas en la siguiente forma: 554 pesetas por la Sociedad de San Lázaro, 381 por el Tiro de pichón y 30 pesetas importe de los reglamentos expedidos para el partido de bolos.

En nombre de los favorecidos enviamos a todos las más expresivas gracias y un sincero "Dios se lo premie", y creemos no ha de tildárenos de impertinentes si aprovechando esta oportunidad hacemos un llamamiento más a la nunca desmentida caridad del pueblo de Oviedo y de la provincia entera ante el riguroso y temido invierno que se nos ha metido por casa con todas sus exigencias, de calzado, ropa y abrigos propios de la estación y sería inhumano y poco conforme a la caridad cristiana ver cómo el frío y las lluvias se ceban en aquellas inocentes criaturas, mientras el uso y la moda relegaron quizás a un rincón prendas y objetos que en el Asilo prestarían servicios indiscutibles.

Lea usted "La Voz de Asturias"



Crónicas Judiciales

VARIAS CAUSAS

Ayer se celebraron en la Audiencia tres vistas correspondientes a causas de Oviedo, Gijón y Avilés, en las que actuaron como defensores los letrados señores Santa Eulalia, Fernández Hevia y Pumares. Los delitos han sido por tenencia ilícita de armas, robo y lesiones. El robo pertenecía a Oviedo, y ocurrió en Naranco, consistente en varias piezas de ropa blanca.

Las lesiones se las produjo el procesado a otro, yendo el primero montado en un pollino. Las tres causas quedaron concluidas para sentencia.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Laviana.—Contra Isidoro Rodríguez, por disparo y lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Fernández.

Oviedo.—Contra Benigno Fanjul, por disparo y lesiones. Abogado, señor Cuesta; procurador, señor Arango.

Siero.—Contra Gerardo Fanjul Corujo, por disparo y lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Alvarez.

Lena.—Contra Teodoro Suárez García, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Cuesta; procurador, señor Pedrosa.

Lena.—Contra Marcelino Rodríguez, por estafa. Procurador, señor Bueras.

SALA DE LO CIVIL

Ante la Sala de lo Civil se verá hoy la vista de los siguientes pleitos:

Oviedo.—Don Baldomero Fernández, con don Indalecio Fernández, sobre nulidad de testamento. Abogados, señores Moutas y Torre; procuradores, señores Bueras y Alvarez.

Sarna (Roña)
Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con **Sulfureto Caballero**
De venta en droguerías y farmacias

Belmonte.—Doña Felisa Alvarez, con don José Alvarez, sobre falsa paternidad. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Arango (don Sabas).

SENTENCIA

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado la siguiente sentencia: Oviedo.—Condenando a Antonio Ojeda, por lesiones, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

SECCION RELIGIOSA

EL P. MATEO DE LOS SAGRADOS CORAZONES

Se esperaba que en el día de ayer hubiese llegado a esta población este tan entusiasta apóstol de la entronización del Corazón de Jesús en las familias; pero por causas ajenas a su voluntad no pudo efectuarlo y se espera que llegue por el Cantábrico, a las cuatro de la tarde de hoy.

La primera de las conferencias que dará el mencionado Padre en las Damas Catequistas, principiará a las cinco y media de la tarde de hoy.

A esta conferencia se invita a todas las señoras amantes del Sagrado Corazón de Jesús.

Ya se anunciará oportunamente los días y horas en que el P. Mateo continuará sus conferencias.

EN SAN ISIDORO

Finaliza hoy el solemne novenario que se viene celebrando en sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio, en el que predica el ilustrado dominico R. P. Castaño.

A las siete y media Misa de Comunión, y a las diez y media Misa y Oficio de Difuntos, con toda solemnidad, y por la tarde, a las seis, ejercicio y Responso a toda orquesta.

SANTORAL

Día 10, martes.—Santos Andrés, Avelino, Trifón, Tiberio y Modesto, mártires; Nínfa, virgen y mártir; Florencia, mártir; Trifosa, sierva de Cristo, y Teotista, virgen.

"La Voz de Asturias"
PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

ACTOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

Le ha sido admitida la renuncia del cargo al maestro interino de Arbón, en Villayón, don Víctor García Fernández.

Don Baldomero Alvarez solicita el reintegro en el Magisterio.

El alcalde de Gijón remite expediente de permuta entablada por los maestros de Cabueñes y Miravalles. Pasa a la Dirección General.

La Dirección General concede 30 días de licencia al maestro de Porrúa, don Basilio Marino García.

Al alcalde de Aller se le devuelve por improcedente, el expediente de licencia de la maestra de Serrapio.

Al señor gobernador civil se remite edicto reproduciendo el de 24 de Julio último referente al publicado en la "Gaceta de Madrid" sobre devolución de fianza.

A la Dirección de la Deuda se remite recibo de entrega de la clasificación a doña Visitación Rodríguez, huérfana.

Al maestro de Ranón se devuelve instancia sobre gratificación por enseñanza de adultos.

Al alcalde de Salas se pasa a informe reclamación por alquileres producida por el maestro de La Espina.

El suceso del domingo

Un hombre muerto en Colloto

El domingo por la mañana comenzó a circular el rumor de que en uno de los prados cercanos se encontraba el cadáver de un hombre.

Inmediatamente se personaron en el lugar donde se decía estaba el muerto muchísimas personas vecinas de aquellos contornos, reconociendo todos la persona de quien se trataba.

Era éste Manuel González, de 40 años de edad, vecino del mismo Colloto.

Se le conocía por el apodo de "El Malatu".

El sitio donde apareció el cadáver es el denominado Las Folgueras, término judicial de Pola de Siero.

Según referencias que hemos podido recoger, Manuel González, había estado en una taberna conocida por "El Cojo", en unión de varios amigos.

Cerca de la media noche salieron, dirigiéndose estos por el camino, pero Manuel, pretendiendo atajar, se fué por los prados, ocurriéndole algo que no se puede precisar con exactitud por lo cual le sobrevino la muerte.

La creencia general es que Manuel al pretender salvar una cerca, se cayó, suponiéndose que le fué imposible el poder levantarse por el mal estado en que se encontraba el terreno, debido a las lluvias de estos días y por encontrarse quizá algo embriagado Manuel.

Los que le descubrieron han sido

Se reclama inventario de material al maestro de Herias.

Pídese presupuesto de material a la maestra de Taladril.

A don Luciano Llano se traslada clasificación como maestro jubilado de la Escuela de Arangas, en Cibrales.

A la Dirección General se eleva expediente de reintegro en el Magisterio de don Baldomero Alvarez.

Se pide al alcalde de Caso fecha desde que la maestra de Bueres reside fuera del distrito escolar.

Al maestro de Landequintana, se pide duplicado del presupuesto; al de Villayón, el inventario de material, y a la maestra de Castañedo, el presupuesto de material para 1925-26.

De la Inspección

Al maestro de Pola de Somiedo, se le autoriza para que dé clase al aire libre los días que el tiempo lo permita.

La maestra de Covadonga y el maestro de Coro, comunican que se van a hacer reformas en sus respectivas escuelas.

El maestro de Pruvia, en Llaneira, comunica haber reanudado las clases por haberse suspendido las obras que se ejecutaban en el local de Escuela.

unos cazadores de esta localidad que se encontraban cazando por aquel sitio.

Manuel González trabajaba en la fábrica de Gas y Electricidad "La Popular", era casado y tenía dos hijos.

Se pasó aviso al Juzgado de Instrucción de Siero, que a la tarde se personó en Colloto para proceder al levantamiento del cadáver.

Ayer se le practicó la autopsia, certificando los médicos que la muerte había ocurrido a consecuencia de un derrame al corazón.

DE AVILES

Suicidio de un marinero

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

A las dos de la tarde del día de ayer, en una vieja casa del barrio de Sabugo, puso fin a su vida, ahorcándose el conocido marinero Ramón Merediz, de 52 años, natura de Oviedo y vecino de Avilés.

Se pasó aviso al Juzgado, que se personó en el lugar del suceso acompañado del prestigioso médico señor Puerta, ordenando el levantamiento del cadáver. La víctima fué encontrada en el retrete de la casita tendido en el suelo y arrollada a cuello una pequeña correa, con lo que consumó el atentado.

Se ignoran las causas por las que el infortunado marino atentó contra su vida. Deja viuda y varios hijos en la mayor miseria. Hoy ser la conducción del cadáver.

Dr. Luis Azcoitia Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

Nicolás Pérez Médico Director del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

A. F. Vega e hijo Médicos oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, principal. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos, de 10 a 1 y media. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

Luis Antón Conde Practicante del Hospital provincial, Profesora en partos Pérez de la Sala, 25, bajo.—Teléfono 908.—Oviedo

El Doctor Carlón Hurtado Especialista en enfermedades de la infancia. Traslado su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uría, 22.

Dr. Luis Martín Velázquez MÉDICO-DENTISTA. Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º.—Teléfono 9-99.—Oviedo

Evaristo M. Radío CIRUJANO-DENTISTA. San Francisco, 13, 2.º.—Oviedo. Horas de consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5

Sanatorio Quirúrgico "Asturias" Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acevedo, Teléfono 10-95. Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores: Cirujía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Miñor. Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia, electricidad médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.

PROFESIONALES

Fermín Pumares Especialista en enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

Dr. Eduardo R. San Pedro ESPECIALISTA NERVIOSAS Y MENTALES. URÍA, 72, bajo.—Oviedo. Horas de 11 a 1 (Diaria menos los domingos)

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA. Plaza de la Escandalaria, 2 OVIEDO

J. F. Arias Discípulo Vasconcel. Ondulación permanente (garantizada). Famosa máquina eléctrica, último modelo «Eugène», París. Tratamientos ortopédicos, Dr. Montell, París. Masajes facial y eléctrico. Tintes lavados cabello, manicura, etc. Doctor Casal, 16. Teléfono 334. Oviedo.

Dr. Valvidares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

Guillermo López Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Azua», de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º.—Teléfono 6-15.—Oviedo. Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

Dr. J. Palacios Consulta de enfermedades del sistema nervioso. De 3 a 6.—Uría, 18.—Oviedo

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uría, 72, 2.º.—Teléfono 10-25.—Oviedo.

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

C. Tuero Muñiz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

JAIME VILIESID ODONTÓLOGO. Uría, 32, 2.º — OVIEDO

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

Dr. Morán Clínica Dermatológica. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilíticas, Vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo.

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Godofredo Robles Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos Ultra-Violeta. Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Berlín y Viena y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

Dr. Godofredo Robles Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos Ultra-Violeta. Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Berlín y Viena y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

EN EL TRANSCURSO DE TRES AÑOS

Por una herencia se falsea la legitimidad de un hijo

EL INTERES DEL PUBLICO

Una cualidad indispensable en todo periodista debe ser la de conocer las aficiones de sus lectores, y escribir conforme a ellas procurando despertar el mayor interés a sus noticias.

Sabido es que, así como cada maestrillo tiene su librillo, cada lector tiene su periódico predilecto que ha de estar siempre al alcance de su cultura, de su intelecto.

A veces la frivolidad para quien no alcanza a ver lo sustancial tiene un mayor interés porque de ese modo se permite hablar y decir que "digiere".

Ayer, en Oviedo, tuvimos un periódico que se empeñó en idealizar a "Leño", un mozo de cuerda que se pasaba los días bajo los soportales del Ayuntamiento, desde que un día le vieron llevar un baul al hombro.

¡He aquí al hombre del mundo! —se dijeron—. Y con fotografías y artículos rimbombantes le inmortalizaron... ante sus lectores.

Aquel periódico se llamó "Leño" y todos cuantos le compraban gustaban de sus ocurrencias a falta de cerebro que les llevara a pensar en cosas más elevadas.

Hoy no son los tiempos de "Leño". Los periódicos necesitan interesar a la opinión con asuntos de alguna trascendencia.

Por eso nosotros, considerando que los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS nada nos agradecerían que llenásemos nuestras páginas hablando de hombres para los cuales la conmiseración, más que la burla, sería más propio, ciframos nuestro empeño en revelarles cuanto a nuestro conocimiento llega, sin omitir el más pequeño detalle para que se pueda llegar al conocimiento de la verdad con todo género de minuciosidades e incidentes que ocurran en el transcurso de las informaciones.

UN NUEVO ASPECTO

Y entramos en el asunto que venimos siguiendo estos días, en el cual hoy nos encontramos con un nuevo aspecto interesante como todos los que van formando el cuadro de investigaciones que llevamos realizadas.

Si no hubiésemos contado con el detalle que lo venimos haciendo todo el historial de este suceso que tanto parecido tiene a las novelas, no sería fácil percibir el cambio que se pretende hacer para acabar con el enredo y reducir a una simple maniobra de mujer avisada el pleito de una apetecida herencia.

LA LOGICA DEL LECTOR

Más que por nuestra cuenta se va a ver precisado el lector a discurrir por la suya propia, para sacar la deducción lógica que nosotros sacamos al observar la nueva fase con que se nos pretende presentar ahora la trama.

Nosotros facilitaremos sin comentario alguno los elementos adquiridos en el terreno de las indagaciones y con ellos se deberá formar la idea, a la cual a su modo de interpretar las cosas, de que el tinglado de la antigua farsa de que nos habla Benavente en sus "Intereses Creados", juega en este asunto que nos ocupa importante papel.

LA NIÑA VIVE

La niña que hace tres años aproximadamente nació en Oviedo y se bautizó en Caldas, vive; y vive con las personas que figuran como padres suyos y éstos la profesan un cariño sin igual.

Reina en aquella casa de Soto de Ribera una felicidad absoluta que no reinaba antes de nacer la niña. Y esto de que la niña trajo a éste hogar la felicidad, lo deducimos del relato que ha hecho el fingido padre y que brindamos a nuestros lectores.

FUE UNA ANAGAZA

Según el propio Emilio Herrera, que así se llama el padre "ful" de la niña, en su casa no había tranquilidad porque él, amante de los niños, quería que los dones del cirlo le concedieran uno.

Como las discordias entre el matrimonio se acentuaban, ella, su mujer, María Álvarez, procuró a espaldas suyas adquirir un hijo ajeno y traerlo a casa como fruto de sus entrañas para que, reconcentrando los dos el cariño en la angelical criatura, se ahuyentaran del hogar

las pesadillas y aquello volviese a ser lo que en los primeros años de matrimonio había sido una Arcadia feliz.

A tal fin comenzó a fingir un embarazo y así continuó hasta que la partera Balbina Grandá le llevó a su hogar el niño, siendo con su mujer cómplice de aquella patraña.

No esperaba ni quería ninguna herencia; y su interés estaba solo en poder conocer hasta qué punto se puede llegar a querer un hijo, como hoy lo sabe; pues a pesar de haberse enterado ahora de la pantomima, sigue queriendo a la niña y el mayor disgusto para él sería que se la quitaran.

¿SE VE EL TINGLADO?

A poco que se esfuerce la imaginación suponemos que nadie habrá que no advierta el tinglado.

La íntima confianza en un hogar no creemos que pueda llegar a tanto como a desconocer la verdad de cuanto en él se mueve.

Y hay cosas que sólo en ausencia de la persona a quien se pretende engañar, se pueden sostener por espacio de nueve meses.

UN TOQUE MAS

Pero no queremos que la historia que tanto llegó a intrigarnos, se acabe sin una pincelada final que hemos de procurar sea la que nos lleve a una explicación más racional de cuanto existe de verdad en este misterioso suceso, hoy más misterioso que nunca, a nuestro juicio, por la forma en que se nos presenta Herrera después de la extraña manera que dice consiguió su mujer crearle la felicidad.

Veremos, pues, lo que declara el interesado cuando sea llamado al Juzgado de instrucción.

EN TAL DÍA COMO HOY...

HACE VEINTICINCO AÑOS

Por jubilación de don Ramón Remea, se ha encargado de la dirección de la Escuela de Artes e Industrias de esta capital el profesor numerario más antiguo don José María Iglesias y Fernández.

—Para representar al Centro Asturiano de Madrid en el próximo Congreso Hispano-Americano, han sido designados por la Junta Directiva los señores don Angel Pulido, don Antonio Balbín de Unquera, don Alejandro P. Salmeán y don José Cano.

—Se encuentra en Barcelona nuestro ilustre paisano el R. P. José Hevia Campomanes, Obispo de Nueva Segovia.

—Ayer, después de un registro practicado en su palacio de Bolgues, en Las Regueras, fué conducido a Oviedo, el caracterizado carlista don Pablo Armada, quien quedó detenido a disposición de la autoridad gubernativa.

—Preocupa en Asturias, sobre todas las cuestiones, la de la crisis del carbón, que se vende ya a 44 pesetas la tonelada.

Se dice que la culpa de esto está en la Empresa de los ferrocarriles del Norte, que no facilita material móvil, alegando que no lo tiene.

La Empresa de las minas de Turón, pertenecientes a Chávarri, tiene ya almacenadas 12.000 toneladas, sin poder darles salida por falta de vagones.

Figaredo tiene 8.000, y así los demás mineros.

—Ayer falleció el ilustrado maestro don Jenaro Alonso y Fernández Peña, que regentaba una de las Escuelas de esta ciudad, siendo su muerte sentidísima.

Madrid, 10.

Dicen de París que adelanta notablemente la apertura del túnel del Simplón. Según los datos que alcanzan hasta fines de Octubre, por la parte de Suiza iban abiertos tres mil novecientos diez metros, y por la de Italia dos mil novecientos treinta y dos.

—En Italia se agita la idea en favor de las tendencias expuestas por el diputado Sr. Primatei, contra los impuestos indirectos y en pro de los que gravan el capital y la renta.

TORTAS DE MANTECA

DE SILVINO VÉLEZ, DE PALENCIA. Es un postre sabroso y nutritivo. Exquisitas con thé, chocolate o leche. De venta en Ultramarinos finos

SECCIÓN DEPORTIVA

EN VIESQUES El Athletic derrota al Racing

UNA GRAN VICTORIA INESPERADA

El guipuzcoano Staimborg es un valiente al que no atemorizan temporales. Parecía imposible que se pudiera celebrar en Viesques el encuentro Racing-Athletic. El tiempo infernal, con unos aguaceros horribles, impedía verdaderamente que se llevara a cabo la lucha. Además, el campo estaba en pésimas condiciones. Pero el árbitro no tuvo miedo a una pulmonía, y a la hora convenida ordenó que se enfrentaran langreanos y gijoneses.

Completo Sama. Completo Gijón. La pitada, y ya está el balón en danza.

Momentos de tanteo y pronto es Gijón el que se anima. Tanto, que al cuarto de hora ha conseguido el Athletic el primer goal de la tarde, de un penalty.

Sama ataca sin consecuencias. Fogonazos de dominio, porque enseguida vuelve a decaer para ser presionado por el Athletic, que en una de sus incursiones logra el segundo tanto, valientemente hecho por Tirru.

Con este resultado termina el primer tiempo.

En el segundo, no mucho de empujar, Sama consigue su primer tanto, de un castigo próximo al área, bien rematado por Molinuco.

Con esto, reacción de Sama, para enseguida nivelarse el juego. El peligro es indistinto en los dos campos. Sama hace juego duro y de impetu, pero poco ordenado. El Athletic, en cambio, juega más juiciosamente y aprovecha mejor los momentos oportunos para el remate.

A mediado del tiempo, nuevo goal de Gijón, en una "melée".

Esto encoragina a Sama. El encuentro adquiere máxima movilidad e interés. Se recurre a la dureza, y el árbitro expulsa a dos langreanos y a un gijónes.

El Athletic resiste el empujón del Racing, y otra vez reacciona para nivelarse las fuerzas.

Al poco, en un bonito avance, el Tirru se hace con la pelota y avanza hasta ponerse frente a Benjamín. El portero, decidido, acomete enérgico. Hay un encontronazo, pero el valiente Tirru ha logrado el cuarto goal.

Poco después, fin. El resultado ha sido de cuatro tantos a uno.

¿Extraordinario? ¿Increíble?

Lo que ustedes quieran, pero una victoria merecida. El Athletic jugó con suerte, pero mejor que su adversario. Hizo un partido más enjundioso y táctico, y estuvo más pronto y decidido en el remate.

A Sama, cierto que no le favoreció la suerte, pero realizó una labor mediana, falta de táctica y de cohesión, y su defensa, siempre mal

DESDE TRUBIA

Homenaje a la memoria de D. Fernando Ladreda

En el salón del teatro Casino Obrero, ha tenido lugar, según teníamos anunciado, el domingo, a las once de la mañana, el homenaje al que fué ilustre capitán de Artillería y director de la Fábrica de Loza de San Claudio, don Fernando F. Ladreda.

Presiden el acto el señor coronel director de la Fábrica de Trubia don Victor Pérez Vidal, el teniente coronel don Victor Carrasco, capitanes señores Salgado y Menéndez, comandante de la Fábrica de Armas de Oviedo don Aurelio Ayuela, señor marqués de la Vega de Anzo, teniente alcalde don José Fuente, presidente del Consejo de Administración de la Fábrica de Loza, director de la misma, don Guillermo Fuente; una comisión de obreros de dicha Fábrica y la Directiva del Casino Obrero.

El salón se encuentra completamente abarrotado de público, figurando todos los señores jefes de la Fábrica y distinguidas señoras de éstos.

Hace uso de la palabra el señor coronel, que da lectura a unas cuartillas, haciendo elogios de la vida militar del señor Ladreda. A continuación da lectura a la carta enviada por el hermano don José María Ladreda, alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Oviedo, en la que se lamenta de no poder asistir al acto organizado en honor de tan queri-

colocada, fué un aliado eficaz para los entusiasmos del enemigo.

Jam

SE SUSPENDE EL PARTIDO DE TEATINOS

A causa del temporal reinante en la tarde del domingo, se suspendió el encuentro que en él había de celebrarse entre el Deportivo de Oviedo y el Unión Deportivo Racing de Gijón.

LA COPA DE VETUSTA

El domingo por la mañana dió comienzo en el campo del Real Stadium la disputa de la copa Vetusta. Inauguraron los partidos el Racing F. C. y el Fruela. Arbitró Olmos.

La lluvia constante y el fuerte viento deslucieron por completo el match.

Terminó el primer tiempo con el empate a uno, después de haberse tirado un penalty para cada bando sin resultado.

En el segundo tiempo el Fruela consiguió el tanto de la victoria.

CICLISMO

La carrera nacional, que con gran interés organizó para celebrar anteayer el Club Ciclista Gijónés, ha tenido que suspenderse, de acuerdo con los corredores, a consecuencia del temporal de aguas desencadenado, pues ante la idea del sacrificio que para los ciclistas sería la lucha con los elementos y de lo deslucida que en estas condiciones había de resultar, se pulsó la opinión de los corredores, y en consecuencia se decidió celebrarla el día 22 del corriente, comprometiéndose todos ellos a volver en dicha fecha.

Esta suspensión, aunque sensible, contribuirá a la mayor importancia de la carrera, pues celebrándose anteayer el campeonato de velocidad de Vizcaya, quedan libres para asistir los corredores vizcainos que están inscriptos para dicho campeonato.

Otros muchos corredores, entre ellos Montero y Telmo García, podrán asistir y entonces la importancia que alcanzará será muy grande.

Por motivo de celebrarse el próximo día 15 una importante carrera en Barcelona, hubo que dar por inútil esta fecha.

Hoy han concedido otros premios: los señores Noriega y Galindo, de Oviedo, una copa de plata; un antiguo ciclista, 25 pesetas; Camisera "La Acacia", de Gijón, un par de guantes de pelo de camello; don José del Campo, odontólogo, de Gijón, 25 pesetas; Garage Moderno, de Gijón, una bicicleta marca "Cuesta", para la clasificación asturiana.

Este mismo Garage ha puesto a disposición de los organizadores, para el servicio oficial de la carrera, un automóvil.

do hermano, porque serían para él momentos de angustia el presenciar el homenaje a un ser que ya no existe, y a quien tanto quería.

Según otros datos que impresionan a la concurrencia, que con atención religiosa escuchó la lectura de la carta.

También dan lectura a otras sentidas cuartillas los capitanes señores Salgado y Menéndez, recordando con palabras de cariño al que fué tan querido compañero.

Asimismo los señores Bengoa, Yugueros, González, Lastra y Hoyos, dedican unas cuartillas al malogrado don Fernando.

Los pliegos colocados en el Casino se llenaron de firmas, figurando las de todos los jefes y oficiales del Centro fabril y de centenares de obreros. Estos pliegos se acordó enviarlos a la familia del inolvidable don Fernando F. Ladreda.

César López

JOYERÍA-RELOJERÍA

Artículos de fantasía Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6. - Tel. 7 OVIEDO

EL ASESINATO COMETIDO EN BUERES

Se ha logrado aclarar todo el suceso

OCULTAN EL CADAVER

Al día siguiente, ante el temor de que el cadáver fuera descubierto, se reunieron todos y dispusieron enterrarle en la cueva, mas como a poco de iniciar el hoyo, tropezaron con roca, echaron sobre el cuerpo ramas y piedras, simulando una pedrera.

Los compañeros se juramentaron para guardar el secreto, acordando que aquel por el cual se descubriera el hecho sufriría la misma pena que el Emilio.

SE DESCUBRE EL CADAVER. Ya conocen nuestros lectores por las anteriores informaciones cómo se descubrió el cadáver.

Dos muchachos que pasaron por las proximidades de la Cueva, al notar un hedor insostenible, descubrieron el cuerpo del Emilio en completo estado de descomposición.

LOS QUE COLABORARON AL ESCLARECIMIENTO DEL SUCESO. A la activa diligencia del juez de Instrucción, D. Alfonso Calvo, colaboraron con todo tesón el teniente de la guardia civil de La Felguera, los sargentos de Sama y Laviana, Sres. Crespo y Campos, el cabo de Campo de Caso y los policías Sres. Boada y Velasco.

DESDE VEGADEO. Explota la caldera de una fábrica de pan. Dos obreros muertos. COMO OCURRIÓ EL HECHO. A las tres de la madrugada del día de ayer, se oyó una gran explosión, que llenó de espanto a los pacíficos vecinos de Vegadeo, promoviéndose gran revuelo.

En la Penificadora Mecánica, propiedad de don Santiago Rico, sita en la carretera de Asturias, estando trabajando los panaderos Santiago Álvarez Callejo, natural de Poncia (Tapia), y Mauro Perajé Río Pedre, de 19 años, natural de Piatón, término judicial de este concejo, alimentaron de tal forma la caldera de vapor, elevando la presión a gran altura y produciendo la explosión consiguiente. De dicha explosión resultaron muertos los mencionados panaderos y menos grave Emilio Martínez, de 28 años, natural de Cudillero.

Inmediatamente se pasó aviso al Juzgado, que se personó en el lugar del suceso, acompañado de los médicos. Cuantos esfuerzos hicieron fueron vanos, pues los desdichados obreros perecieron a consecuencia de la explosión. Todo el pueblo trabajó con ahínco para extraerlos de los escombros, dando pruebas de gran actividad.

ENTIERRO DE LAS VICTIMAS. Grande fué la manifestación de duelo, pues el pueblo en masa acudió a rendir el último tributo a las infortunadas víctimas de la catástrofe. En representación del gobernador presidía el duelo el delegado gubernativo de Castropol. A la familia de los finados, deudos y amigos les hacemos partícipes de nuestro más sentido pésame.

PESAME DEL GOBERNADOR. En la visita de costumbre al Gobierno civil, el gobernador nos dió cuenta de un telegrama recibido del delegado gubernativo de Castropol, dándole cuenta del suceso. Le contestó, encargándole que en su nombre diera el más sentido pésame a las familias de las víctimas.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO. REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

DURÁN Y B. DEL VALLE. INGENIEROS DE CAMINOS. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hornos, etc.

PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTA (Viciinas: Campomanes, 3 Oviedo) RIBADESELLA (10 a 13)

—No voyas sólo. Ya te acompañaré. Resististe Emilio a salir en compañía de su agresor, y entonces, éste, sin querer esperar más, cogiendo de un rincón una tranca de un arado, le asestó tal golpe en la cabeza, que cayó redondo al suelo, sin más fuerzas que para pronunciar:

—¡Ay, Jesús mío, no me matéis! Dejadme, siquiera, que vea a mi Flora.

Y perdió de nuevo el conocimiento. Sus compañeros de juego le cogieron, lo trasladaron a la Cueva del Carnero, y al notar, una vez en este punto, que aún tenía vida, lo remataron.